



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят восьмая сессия

Первый комитет

6-е заседание

Четверг, 10 октября 2013 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Даббаши (Ливия)

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункты 89–107 повестки дня (продолжение)

Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Председатель (*говорит по-арабски*): Прежде чем мы продолжим нашу работу, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени всех делегаций тепло приветствовать участников Программы стипендий Организации Объединенных Наций в области разоружения за 2013 год, которые присутствуют на заседаниях Первого комитета в этом году в рамках своей подготовки. Они сидят в конце зала заседаний, и я призываю членов Первого комитета воздать им должное при встрече с ними и во время выступлений.

Г-н аль-Хаким (Ирак) (*говорит по-арабски*): Позвольте мне присоединиться к другим выступившим в ходе предыдущих заседаний ораторам и также поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Первого комитета. Убежден, что благодаря Вашему опыту наши заседания увенчаются успехом.

Наша делегация хотела бы поддержать заявления, с которыми выступили представители

Индонезии и Бахрейна от имени Движения неприсоединения и Группы арабских государств, соответственно (см. A/C.1/68/PV.3).

Высокие идеалы многосторонности укрепляют авторитет коллективной ответственности международного сообщества в области нераспространения оружия массового уничтожения. Сейчас, когда наше правительство подтверждает свою приверженность этим принципам, мы упорно стремимся обеспечить, чтобы Ирак стал источником и фактором стабильности в регионе и на международной арене во избежание напряженности и нестабильности повсюду в мире. Мне хотелось бы через Вас, г-н Председатель, подтвердить приверженность Ирака соблюдению международных договоров и конвенций в области разоружения и нераспространения.

Как закреплено в конституции Ирака, он придает первостепенное значение делу всеобщего и полного глобального разоружения исходя из того понимания, что гонка вооружений не позволит полностью и мирно решить международные проблемы; напротив, она сама является одним из источников нестабильности и напряженности. В основе приверженности Ирака договорам и конвенциям в области нераспространения и разоружения лежит наша убежденность в абсолютной необходимости всеобщего соблюдения международных документов в

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



области разоружения. Полная ликвидация оружия массового уничтожения является одним из столпов, даже одной из гарантий, имеющихся в распоряжении международного сообщества против применения такого оружия или угрозы его применения. Такой шаг также способствовал бы обеспечению международного мира и безопасности на основе поиска практических, коллективных и общих решений посредством многосторонних переговоров.

По этим причинам Ирак соблюдает основные документы относительно разоружения и подтверждает свою приверженность выполнению в полном объеме их положений. В числе таких документов — Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), Конвенция по химическому оружию и Конвенция по биологическому оружию. Мы присоединились к ДНЯО в 1969 году, а впоследствии — к дополнительному протоколу Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) относительно режима всеобъемлющих гарантий, Глобальной инициативе по борьбе с ядерным терроризмом и Конвенции по конкретным видам обычного оружия, а также поддержали Конвенцию по кассетным боеприпасам.

Многие страны разделяют позицию Ирака в отношении необходимости обеспечить, чтобы ядерное разоружение оставалось абсолютным приоритетом Конференции по разоружению, как это закреплено в Заключительном документе состоявшейся в 1978 году первой специальной сессии, посвященной разоружению (резолюция S-10/2), а также в консультативном заключении Международного Суда от 1996 года относительно *законности угрозы ядерным оружием или его применения* (см. A/51/218) — заключении, в котором подтверждается, что применение ядерного оружия или угроза его применения противоречат международному праву, касающемуся вооруженных конфликтов. В этом заключении также говорится, что государства-члены должны добросовестно вести переговоры с целью добиться глобального ядерного разоружения под эффективным и строгим международным контролем. Мы заявляем о том, что ядерное разоружение должно оставаться во главе наших приоритетов. Разрушительный характер таких вооружений обуславливает необходимость его уничтожения ради выживания человечества. Одно только их существование является источником угрозы для международного мира и безопасности.

Наша страна настоятельно призывает обладающие ядерным оружием государства оперативно выполнить свои обязанности, соблюдая принципы, закрепленные в статье VI ДНЯО, имплементируя ее положения по букве и всесторонне выполняя свои обязательства, взятые на обзорных конференциях ДНЯО 1995 и 2000 годов. Мне хотелось бы также, пользуясь этой возможностью, подтвердить неотъемлемое право государств, в частности, развивающихся, на разработку, производство и использование ядерных технологий в мирных целях, с тем чтобы добиться беспрепятственного экономического роста в отсутствие каких-либо препон или дискриминации, при условии, что такая деятельность подлежит контролю со стороны МАГАТЭ и отвечает требованиям режима нераспространения.

Несмотря на позитивные события, свидетелями которых мы стали в последнее время на международной арене, существование и упорное сохранение крупных арсеналов ядерного оружия и разработка новых вооружений и новых средств их доставки остаются основаниями для озабоченности. Поэтому необходимо достичь договоренности по имеющему обязательную юридическую силу документу, согласно которому не обладающим ядерным оружием государствам предоставлялись бы безусловные гарантии того, что такие вооружения не будут применяться против них, равно как и не будет использоваться против них угроза их применения. На основании такого документа должны также разрабатываться принципы, благоприятствующие созданию условий для достижения прогресса на пути к желанным целям.

Хотя мирные гарантии и представляют собой одно из абсолютно необходимых условий продвижения по этому пути, и несмотря на то, что такое требование не обладающих ядерным оружием государств является справедливым и законным, мы, выполняя соответствующие договоры, добровольно воздерживаемся от приобретения ядерного оружия. В то же время это не должно стоять на пути к достижению конечной цели полного и окончательного ядерного разоружения.

Ирак вновь заявляет о своей поддержке создания зон, свободных от ядерного оружия, как центрального элемента процесса ликвидации ядерного оружия. Мы призываем международное сообщество выполнить резолюцию 1995 года относительно рассмотрения и продления действия ДНЯО, а

также программу действий, изложенную в итоговом документе Обзорной конференции 2010 года и являющуюся незаменимым звеном в этом процессе, равно как и резолюцию 487 (1981).

Безопасность и стабильность на Ближнем Востоке требуют полной ликвидации оружия массового уничтожения, в первую очередь ядерного оружия, согласно пункту 14 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, а также соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, которые ежегодно принимаются на основе консенсуса, и резолюциям Генеральной конференции МАГАТЭ.

Провал международных усилий по организации конференции по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и оружия массового уничтожения, которая должна была состояться в Хельсинки в декабре 2012 года, — это попытка уклониться от выполнения обязательств, предусмотренных в заключительном документе Обзорной конференции 2010 года. Это негативно скажется на авторитете ДНЯО, процессе рассмотрения действия Договора и режиме ядерного нераспространения в целом. Кроме того, ответственность за отсрочку проведения конференции на неопределенный срок на основе недостаточно веских причин лежит на Организации Объединенных Наций и государствах-организаторах конференции.

Ирак хотел бы с удовлетворением отметить принятие в апреле Генеральной Ассамблеей Договора о торговле оружием, а также его открытие для подписания в июне прошлого года. Это юридически обязательный документ, который будет регулировать торговлю обычными вооружениями во всем мире. В этой связи следует учитывать озабоченности и потребности всех государств-членов в соответствии с Уставом и принципами международного права.

Конференция по разоружению, как единственный многосторонний форум по вопросам разоружения, неоднократно добивалась успехов в прошлом. Сейчас, к сожалению, она находится на ключевом переломном этапе в результате распространения региональных кризисов, террористических угроз и рисков, вызванных возможностью приобретения оружия массового уничтожения. Конференция не смогла на протяжении 17 лет добиться разоружения, и поэтому нам необходимо активизировать наши усилия по разработке программы работы,

которая была бы сбалансированной и всеобъемлющей и учитывала бы озабоченности всех государств-членов, что позволит добиться прогресса по другим вопросам. Мы хотели бы также выразить надежду на то, что государства — участники Конференции по разоружению смогут достичь согласия по программе работы сессии 2014 года, с тем чтобы двигаться вперед и добиваться наших общих целей в области разоружения, в частности ядерного разоружения, в интересах международного мира и безопасности.

Я хотел бы обратить внимание на усилия, предпринятые нами во время председательства Ирака в Конференции, которые привели, в частности, к принятию 16 августа решения CD/1956/Rev.1 об учреждении неофициальной рабочей группы по программе работы Конференции.

В заключение я хотел бы пожелать Вам, г-н Председатель, и Первому комитету всяческих успехов в достижении наших общих целей. Мы хотели бы, чтобы все государства-члены достигли согласия по основным вопросам. Вы знаете, г-н Председатель, что Вы можете рассчитывать на поддержку Ирака в этом направлении.

Г-н Михневич (Беларусь): Тематика международной безопасности, нераспространения и контроля над вооружениями, находящаяся на рассмотрении Первого комитета, традиционно пользуется приоритетным вниманием нашей делегации и в целом в нашей стране. Последние события в Сирии продемонстрировали всем нам важность дальнейшего укрепления глобального режима нераспространения оружия массового уничтожения (ОМУ). Применение химического оружия не может быть оправдано, и лица, ответственные за это злодеяние, должны понести заслуженное наказание. В этом контексте мы приветствуем рамочную договоренность по уничтожению сирийского химического оружия от 14 сентября этого года, а также резолюцию 2118 (2013) Совета Безопасности по Сирии, которая направлена не только на решение проблемы ликвидации сирийского химического оружия, но и закладывает основу для мирного урегулирования сирийского кризиса.

Все вышеперечисленное является весомым подтверждением того, что альтернативы политико-дипломатическому разрешению конфликта нет и быть не может. Любое силовое вмешательство

будет лишь усиливать эскалацию и поставит под угрозу территориальную целостность и суверенитет государства.

Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) продолжает оставаться одним из основных элементов системы международной безопасности и стратегической стабильности. Нам осталось менее двух лет до следующей Обзорной конференции по Договору. Призываю все государства — участники Договора приложить максимум усилий по реализации Плана действий в области ядерного разоружения, одобренного заключительным документом Обзорной конференции 2010 года. Важно, чтобы всем компонентам Договора — и разоружению, и нераспространению, и мирному использованию атомной энергии — было уделено должное и равное внимание.

Беларусь является последовательным сторонником и активным участником процессов ядерного разоружения и нераспространения. В текущем году исполнилось 20 лет с момента присоединения нашей страны к Договору о нераспространении ядерного оружия в качестве государства, не обладающего таким оружием. В июле 1993 года Беларусь стала первым государством, без каких-либо предварительных условий добровольно отказавшимся от возможности обладать ядерным оружием, оставшимся нам в наследство после распада СССР. Вывод ядерного оружия с территории нашей страны был полностью завершён в ноябре 1996 года.

К сожалению, процесс полного отказа от ядерного оружия и создания зон, свободных от него, которые международное сообщество приветствовало и активно продвигало в 1990-х годах прошлого столетия в ряде стран, не получил своего продолжения в новом тысячелетии. Заморозился и процесс вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, являющегося одним из примеров реалистичного подхода к процессу ядерного разоружения. Более того, некоторые государства стремятся развивать свои военные ядерные программы, модернизируют ядерное оружие и средства его доставки. Убеждены, что отказ от ядерного оружия должен не ослаблять, а укреплять суверенитет, территориальную целостность страны, расширять ее возможности для экономического развития. Пример Беларуси, Казахстана, Украины должен способствовать формированию такой убежденности и у других стран.

Сегодня в обеденный перерыв Беларусь совместно с миссиями Казахстана и Украины, а также при содействии организации “*Reaching Critical Will*” проводит в зале заседаний 3 «круглый стол» на тему «Двадцать лет отказа Беларуси, Казахстана и Украины от права обладания ядерным оружием: уроки и перспективы ядерного разоружения». Цель мероприятия — еще раз привлечь внимание к исторической важности принятых в начале 1990-х годов политических решений, стимулировавших процесс ядерного разоружения и существенно укрепивших в целом международную безопасность.

Не могу не затронуть и проблематику нераспространения оружия массового уничтожения (ОМУ) и средств его доставки. Эта тема неразрывно связана с вопросами экспортного контроля и недопущения попадания материалов для ОМУ в руки террористических организаций и иных недобросовестных пользователей. В этой связи Беларусь поддерживает усилия по имплементации резолюции 1540 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, принятой в 2004 году и обеспечивающей комплексный и всеобъемлющий подход в вопросах противодействия распространению ОМУ.

Национальный рамочный документ — «дорожная карта» — по дополнительным мерам в отношении выполнения резолюции 1540 (2004), подготовленной белорусской стороной в прошлом году, является эффективным инструментом, повышающим имплементацию резолюции. Мы готовы к самому широкому сотрудничеству как в плане выполнения самой резолюции, так и имплементации нашего рамочного документа.

Тема оружия массового уничтожения переключается и с целями мирового сообщества по предотвращению неконтролируемого распространения обычных вооружений.

Принятый Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций Договор о торговле оружием — шаг в правильном направлении. Вместе с тем, к сожалению, он не в полной мере отвечает своей основной задаче — предотвращению незаконного оборота обычных вооружений. Эффективность этого международного инструмента будет во многом зависеть от участия в нем крупнейших экспортеров и импортеров вооружений и принятия конкретных мер по предотвращению незаконного оборота оружия, в первую очередь, создания надежных

национальных систем экспортного контроля в странах, где подобные системы пока еще отсутствуют. Исходя из этих факторов, мы будем рассматривать и возможность присоединения Беларуси к данному международному правовому инструменту.

Г-жа Нусейба (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Для меня большая честь выступить с первым заявлением в моем качестве Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций. Г-н Председатель, я хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы от всей души поздравить Вас с избранием на этот руководящий пост в Первом комитете в ходе шестьдесят восьмой сессии. Я полностью уверена в Вашей способности успешно руководить работой Комитета и могу заверить Вас в полном сотрудничестве со стороны нашей делегации. Я хотела бы также поблагодарить Вашего предшественника на этом посту — Постоянного представителя Индонезии — за его успешную работу.

Наша делегация хотела бы присоединиться к заявлениям, сделанным от имени Движения неприсоединения и Лиги арабских государств (см. A/C.1/68/PV.3), по обсуждаемым Комитетом пунктам повестки дня.

Объединенные Арабские Эмираты последовательно проводят национальную политику и занимают четкую позицию по вопросам разоружения и нераспространения, исходя из своей твердой убежденности в важности присоединения ко всем международным конвенциям, заключенным по этим вопросам, и их полного осуществления. Соответственно, Объединенные Арабские Эмираты в 1995 году присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), в 2000 году ратифицировали Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), в 2003 году подписали Соглашение о всеобъемлющих гарантиях с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ), в 2010 году ратифицировали Дополнительный протокол к нему, а недавно подписали Договор о торговле оружием. Исходя из этой позиции, Объединенные Арабские Эмираты выражают свою обеспокоенность в связи с отсутствием прогресса в вопросах ядерного разоружения и нераспространения на международном уровне, что может помешать международным усилиям по обеспечению мира и безопасности.

Что касается ядерного разоружения, то мы повторяем наш призыв серьезно подходить к выполнению этого обязательства. Мы выражаем тревогу в связи с неспособностью Конференции по разоружению, работающей в Женеве, достичь каких-либо результатов, несмотря на то, что она была создана много лет тому назад. Необходимо найти выход из создавшегося тупика — выход, который сделает возможным начало переговорного процесса по договору о запрещении производства расщепляющегося материала.

Объединенные Арабские Эмираты глубоко обеспокоены в связи с ядерным испытанием, которое Корейская Народно-Демократическая Республика провела в начале этого года, что представляет собой явную угрозу миру и безопасности на региональном и международном уровнях и является еще одним подтверждением важности вступления ДВЗЯИ в силу. Поэтому мы призываем государства, перечисленные в приложении 2, подписать и ратифицировать этот Договор в целях обеспечения его скорейшего вступления в силу.

Объединенные Арабские Эмираты придают особую важность Договору о нераспространении ядерного оружия, поскольку он является краеугольным камнем режима нераспространения и ядерного разоружения, а также режиму всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ, в частности дополнительному протоколу, который является важнейшим инструментом проверки соблюдения режима нераспространения и предоставляет надежные гарантии того, что все ядерные материалы и объекты используются в мирных целях.

В этом контексте я хотела бы подтвердить твердую позицию нашей страны, в соответствии с которой все государства должны в полной мере выполнять свои обязательства, связанные с режимом гарантий, а также любые другие соответствующие международные обязательства. В этой связи наша делегация выражает свою постоянную обеспокоенность по поводу проблем, с которыми сталкивается режим нераспространения, в частности, в отношении неспособности Международного агентства по атомной энергии полностью подтвердить мирный характер деятельности Ирана в ядерной области. Мы призываем Иран урегулировать все нерешенные вопросы с МАГАТЭ в целях восстановления уверенности в мирном характере его

ядерной программы и исключения любой возможности преследования им военных целей.

Что касается Ближнего Востока, то мы выражаем разочарование в связи с неспособностью созвать в 2012 году конференцию в соответствии с Заключительным документом Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Мы призываем организаторов провести конференцию как можно скорее, с тем чтобы сохранить доверие к Договору о нераспространении ядерного оружия. Мы также призываем Израиль присоединиться к ДНЯО, поскольку он является единственным государством в регионе, которое пока не сделало этого. Мы также настоятельно призываем все государства в регионе конструктивно работать над созданием на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

Объединенные Арабские Эмираты поддерживают международные усилия, направленные на укрепление ядерной безопасности, особенно с учетом потенциального роста угрозы ядерного терроризма. Мы приветствуем итоги совещания на уровне министров по ядерной безопасности, которое прошло недавно в МАГАТЭ. Я хотел бы также отметить неизменную роль Объединенных Арабских Эмиратов в таких международных усилиях, в частности на основе участия в саммите по ядерной безопасности в Вашингтоне, округ Колумбия, в 2010 году и в саммите по ядерной безопасности в Сеуле в 2012 году. В продолжение этих усилий Объединенные Арабские Эмираты проведут с 27 по 31 октября в Абу-Даби Международную конференцию МАГАТЭ по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников.

В заключение я хотел бы подчеркнуть важность и необходимость для международного сообщества как можно скорее достичь консенсуса по дальнейшей работе Комитета в целях содействия региональному и международному миру и безопасности.

Г-н Хаддад (Ливан) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас с избранием на этот высокий пост, а также поздравить других членов Бюро Первого комитета с их избранием на шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Я хотел бы также поблагодарить Вашего предшественника и тех, кто входил в Бюро предыдущего состава.

Наша делегация поддерживает заявления, сделанные представителями Индонезии и Бахрейна от имени Движения неприсоединения и Группы арабских государств, соответственно (см. A/C.1/68/PV.3).

В момент, когда международное сообщество работает сообща над определением руководящих принципов для обзора целей в области развития на период после 2015 года, переосмыслением политики и приоритетов, мы должны обязательно проанализировать тревожные цифры в связи с вооружениями во всем мире и оценить положение с выполнением обязанностей, обязательств и обещаний, воплощенных в статье 26 Устава Организации Объединенных Наций, которая предусматривает усилия по содействию установлению и поддержанию международного мира и безопасности с наименьшим отвлечением материальных и других ресурсов на цели вооружения. Ливан вновь подтверждает, что международный мир и безопасность возможны лишь при наличии политической воли и решимости — политической воли сократить арсеналы вооружений и оружия массового уничтожения (ОМУ), в частности, ядерного оружия.

Ливан считает, что международный мир и безопасность постоянно находятся под дамокловым мечом ОМУ, и, безусловно, мы хотели бы включить сюда и химическое оружие. Поэтому мы решительно осуждаем применение такого оружия и вновь заявляем, что только коллективные усилия в рамках Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений могут положить конец угрозам и негативным последствиям в связи с существованием таких видов оружия. Ядерное оружие остается самым опасным видом оружием, которое люди изобрели в наше время. Разумеется, хотя оно может быть интеллектуальным прорывом, оно в то же время символизируют моральную проблему, чреватую угрозой для всего человечества и всей цивилизации.

Здесь, в Первом комитете, Ливан призывает к выполнению резолюции 50/66 о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, в рамках глобальной и региональной комплексной стратегии без применения двойных стандартов. Мы напоминаем делегациям о необходимости созвать конференцию по этому вопросу в кратчайшие возможные сроки с участием всех заинтересованных сторон. В этой связи мы хотели бы напомнить, что

Израиль является единственным государством в регионе, которое пока не присоединилось к ДНЯО. В связи с этим Ливан призывает международное сообщество оказать давление на Израиль, с тем чтобы он поставил свои ядерные объекты под режим всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ. Полная ликвидация ядерного оружия остается единственной гарантией против применения этого вида оружия или угрозы его применения — единственной гарантией обеспечения безопасности, стабильности и достижения справедливого и всеобъемлющего мира в регионе и во всем мире.

Ливан подтверждает право государств, воплощенное в ДНЯО, провести ядерное расследование в области производства и использования ядерной энергии в мирных целях. Мы считаем, что интеграция гуманитарного аспекта ядерной энергии стала критически важной. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем международные усилия по повышению уровня осведомленности и поискам необходимых всеобъемлющих и надлежащих решений для обеспечения того, чтобы научные достижения не подрывали общую безопасность.

Вновь заявляя о праве государств на самооборону, как предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций, и тем самым на приобретение, производство и экспорт оружия, Ливан с удовлетворением отмечает принятие Договора о торговле оружием. Мы надеемся, что это позволит укрепить международный контроль за потоками оружия и запретить его применение в преступных террористических целях и представителями организованной преступности. Наша страна также надеется, что такие усилия приведут к созданию механизма подотчетности в тех случаях, когда государства не выполняют резолюций Организации Объединенных Наций.

Ливан считает, что механизм разоружения Организации Объединенных Наций является самой представительной и всеобъемлющей платформой для обмена мнениями и укрепления доверия. Поэтому мы настоятельно призываем укрепить роль Конференции по разоружению и добиться, чтобы она могла обеспечить достижение тех благородных целей, во имя которых она была создана.

Ливан настоятельно призывает международное сообщество активизировать свои усилия и совместно работать во имя избавления мира от ядерного

оружия и ОМУ. Мы призываем к этому, опираясь на собственный горький опыт, поскольку Израиль постоянно создает для нас угрозу на суше, в нашем воздушном и водном пространстве. Ливан неизменно страдает от постоянных нападений Израиля на свою территорию, здания и объекты инфраструктуры с применением смертоносных и запрещенных видов оружия, в результате чего продолжают погибать ни в чем не повинные жители Ливана.

Г-н Председатель, в заключении мне хотелось бы пожелать Вам всяческих успехов и заверить Вас и членов Бюро в поддержке со стороны нашей делегации. Мы будем и далее участвовать в переговорах в целях их успешного завершения.

Г-н Маопе (Лесото) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас и членов Бюро с избранием и заверить всех в полной поддержке со стороны нашей делегации.

Я хотел бы присоединиться к заявлениям, с которыми выступили представители Ирана и Нигерии от имени Движения неприсоединения и Группы африканских государств, соответственно (см. A/C.1/68/PV.3).

Мы, миролюбивые государства, собрались здесь для того, чтобы, как об этом говорится в преамбуле к Уставу Организации Объединенных Наций,

«проявлять терпимость и жить вместе, в мире друг с другом, как добрые соседи, и объединить наши силы для поддержания международного мира и безопасности».

Тем не менее, наша цель построения более безопасного и более надежного мира для всех, в котором человечество сможет жить, не подвергаясь опасности оказаться уничтоженным в результате применения ядерного оружия и других видов оружия массового поражения, продолжает ускользать от нас. Сегодня миру на планете угрожает очень много опасностей. Терроризм, а также внутри- и межгосударственные конфликты, стали обычным явлением в сегодняшнем мире. Незаконный оборот обычных вооружений, включая стрелковое оружие и легкие вооружения, также представляет серьезную угрозу миру во всем мире. Некоторые страны обладают ядерным оружием и другими видами оружия массового уничтожения. Наша задача состоит в том, чтобы продолжить движение вперед по пути к

достижению нашего идеала — повышение безопасности человека посредством всеобщего и полного разоружения, не подрывая при этом безопасности ни одного государства.

Являясь развивающимися странами, мы возлагаем вину за ежедневную гибель людей в мире на обычные вооружения, включая стрелковое оружие и легкие вооружения. Программа действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и Международный документ по отслеживанию являются важными международно-правовыми механизмами, позволяющими ограничить незаконное производство, передачу и оборот стрелкового оружия и легких вооружений, их чрезмерное накопление и бесконтрольное распространение во многих регионах мира. Однако общеизвестно, что осуществление Программы действий по стрелковому оружию до сих пор не принесло ожидаемых результатов. Тот факт, что эта программа не является юридически обязательным документом, выступает препятствием на пути ее осуществления. Наша делегация надеется на то, что этому вопросу будет уделено серьезное внимание на обзорной конференции 2018 года. Кроме того, еще одним серьезным препятствием является отсутствие предсказуемого финансирования этой программы, и мы призываем своих партнеров по развитию к расширению масштабов международного сотрудничества и объемов его финансирования.

Отрадно, что после многих лет переговоров международное сообщество пришло, наконец-то, к выводу о том, что настало время упорядочить глобальную торговлю обычными вооружениями и 2 апреля приняло Договор о торговле оружием (ДТО). Особенно отрадно то, что, с тех пор как этот Договор был впервые открыт для подписания 3 июня, его уже подписали 113 государств-членов. Я хотел бы с гордостью объявить, что наша страна, Лесото, входит в число этих стран. Вскоре мы приступим к процессу ратификации этого документа. Мы призываем другие государства безотлагательно рассмотреть возможность присоединения к Договору, с тем чтобы он мог скорее вступить в силу. Мы надеемся, что ДТО обеспечит равноправные условия для всех, кто занимается международными поставками оружия, и заставит все государства

соблюдать общие стандарты в части контроля за его передачей.

Для нас неутешительным является тот факт, что некоторые государства обладают оружием массового уничтожения, в том числе ядерным, в больших количествах, заявляя, что оно им требуется для целей сдерживания. Ни для кого не секрет, насколько разрушительные гуманитарные последствия имеет такое оружие. История показала, что теория сдерживания является контрпродуктивной. Она лишь подстегивает бесконечную гонку вооружений и увеличивает угрозу распространения оружия. Доказано, что обладание ядерным оружием не обеспечивает безопасности и стабильности. Поэтому мы призываем государства, обладающие ядерным оружием, выполнить свои обязательства по Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) не только путем отказа от своих ядерных арсеналов, но и посредством уничтожения его запасов поддающимся проверке образом. В равной степени необходимо, чтобы государства, до сих пор не присоединившиеся к ДНЯО, рассмотрели возможность присоединения к нему в качестве государств, не обладающих ядерным оружием.

Не приходится сомневаться в том, насколько важно уделять внимание укреплению режима ДНЯО, который является краеугольным камнем международного режима нераспространения ядерного оружия и разоружения. Необходимо прилагать сбалансированные усилия во всех трех основных областях ДНЯО: разоружение, нераспространение и мирное использование ядерной энергии. Необходимо пресекать попытки, направленные на подрыв доверия к Договору. В этой связи мы хотели бы выразить озабоченность в связи с отсутствием прогресса в работе по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Тот факт, что конференция по вопросу о создании такой зоны в прошлом году не состоялась, вопреки решениям, принятым на Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, является серьезной неудачей. Мы призываем ее организаторов сделать все возможное для обеспечения ее скорейшего созыва. Необходимо помнить о том, что созыв этой конференции не является самоцелью; задача состоит в том, чтобы в конечном итоге создать на Ближнем Востоке зону, свободную от ядерного оружия, что не только будет содействовать укреплению

региональной безопасности, но и поможет повысить безопасность во всем мире.

Мы также призываем государства, обладающие ядерным оружием, ратифицировать договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и соответствующие протоколы к ним, а также совместно работать над обеспечением вступления в силу юридически обязательных протоколов ко всем этим договорам. В этой связи мы выражаем надежду на то, что ратификация Пелиндабского договора остальными государствами, обладающими ядерным оружием, в недалеком будущем станет реальностью. Нет необходимости говорить о том, что ядерные государства несут моральную ответственность за предоставление неядерным государствам имеющих юридическую силу негативных гарантий безопасности в отношении применения ядерного оружия.

Достигнутые договоренности о ликвидации химического оружия в Сирии говорят о том, что может сделать международное сообщество с помощью эффективной дипломатии. Мы приветствуем резолюцию Совета Безопасности 2118 (2013), в которой устанавливаются порядок уничтожения сирийского химического оружия, и выражаем удовлетворение в связи с принятием Сирией положительного решения в отношении полного уничтожения своего химического оружия и присоединения к Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении. Мы можем только надеяться на то, что другие страны, обладающие этим оружием и другими видами оружия массового уничтожения, в том числе ядерным оружием, откажутся от него и присоединятся к общему стремлению жить в мире и безопасности.

Один из главных уроков, который надлежит извлечь из факта применения химического оружия в Сирии, заключается в том, что абсолютных гарантий того, что оружие массового уничтожения никогда не будет применено — намеренно или случайно — государствами или негосударственными субъектами, в том числе террористами, — не существует. Поэтому давайте наращивать динамику, порожденную состоявшимся 26 сентября совещанием высокого уровня по ядерному разоружению (см. A/68/PV.11), чтобы избавить планету от оружия массового уничтожения, в том числе ядерного.

Тупиковая ситуация, сложившаяся в работе механизма разоружения Организации Объединенных Наций, в особенности в работе Конференции по разоружению (КР), искажает главную цель, для реализации которой была создана Организация Объединенных Наций. Государствам — членам КР давно пора прекратить отдавать предпочтение узким индивидуальным интересам безопасности и добиться прогресса в решении переданных им вопросов. Значение КР как единственного многостороннего форума для проведения переговоров по разоружению бесспорно.

И последнее. Все, что требуется сказать относительно разоружения и нераспространения, уже было сказано. Из года в год мы озвучиваем наши хорошо известные позиции по вопросам разоружения и нераспространения — как в этом комитете, так и на других форумах разоруженческого механизма Организации Объединенных Наций. Однако консенсус достигается с трудом и прогресс в осуществлении принятых решений медленный. Пришла пора перевести наши слова на язык конкретных дел. При наличии необходимой политической воли мы можем добиться значительного прогресса.

Г-н Бэк (Австралия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне сначала поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост руководителя Первого комитета на период его шестьдесят восьмой сессии. Австралия рада видеть Вас во главе этого важного комитета. Вы можете рассчитывать на твердую поддержку австралийской делегации.

Австралия считает высоко приоритетной задачу продвижения вперед по пути нераспространения и разоружения. Мы преисполнены желанием и готовности по-новаторски способствовать недопущению сбоев в работе Организации Объединенных Наций по реализации своей цели построения более прочного мира и обеспечению стабильности и безопасности на планете не только для нынешнего, но и для последующих поколений, а также приближения того дня, когда человечество окончательно избавится от угрозы насилия в результате конфликтов или терроризма. Поэтому я сосредоточусь сегодня на некоторых приоритетных темах, заслуживающих нашего внимания и требующих от нас конкретных действий.

События текущего года наглядно продемонстрировали, почему мы так серьезно обеспокоены

по поводу угрозы, создаваемой глобальному и региональному миру и безопасности оружием массового уничтожения. Австралия самым решительным образом осудила применение химического оружия в Сирии, в том числе в ходе совершенного 21 августа нападения на пригороды Дамаска, в результате которого погибли несколько сот человек, в том числе дети. Это нападение явилось грубейшим нарушением давно действующего запрета на применение химического оружия, и те, кто совершил это грубое нарушение международного права, должны быть переданы в руки правосудия.

Это нападение побудило Австралию присоединиться к числу авторов резолюции 2118 (2013) Совета Безопасности и приветствовать ее принятие, а также поддержать решение об уничтожении сирийского химического оружия, принятое Исполнительным советом Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО). Эти документы укрепили нормативную базу международных отношений, согласно которой применение химического оружия кем бы то ни было и в каких бы то ни было обстоятельствах противоречит устремлениям человечества и представляет собой серьезное нарушение международного права. Совет впервые постановил, что применение химического оружия где бы то ни было создает угрозу международному миру и безопасности. Австралия всемерно поддерживает полное и безотлагательное осуществление этих мер так, как того требует Совет.

Мы отдаем Организации Объединенных Наций и ОЗХО должное за то, что они сразу же приступили к выполнению этих решений. Им приходится выполнять свои задачи в сложнейших условиях, и они нуждаются во всемерной и твердой поддержке со стороны международного сообщества. Мы призываем сирийские власти всемерно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и ОЗХО в обеспечении полного, окончательного и поддающегося проверке и контролю уничтожения сирийского химического оружия и всех связанных с ним материалов и оборудования.

Последние 12 месяцев были особенно продуктивными в плане продвижения глобальных мер контроля над обычными вооружениями благодаря, среди прочего, принятию в Генеральной Ассамблее 2 апреля подавляющим большинством государств Договора о торговле оружием (ДТО), одним из авторов которого является Австралия. Крупной

вехой стало также принятие Советом Безопасности 26 сентября резолюции 2117 (2013), внесенной Австралией для усиления международных мер борьбы с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями.

Австралия гордится своей ролью в разработке этих инициатив. Она также входит в число первых стран, подписавших Договор о торговле оружием, и как Председатель Совета в сентябре способствовала принятию резолюции о стрелковом оружии и легких вооружениях (резолюция 2117 (2013)). Теперь, когда ДТО открыт для подписания, международному сообществу надлежит нарастить набранную динамику, благодаря которой был принят этот договор, и постараться добиться его скорейшего вступления в силу и обеспечить его эффективное осуществление. На нынешней сессии Первого комитета Австралия совместно с другими авторами ДТО — Аргентиной, Коста-Рикой, Финляндией, Японией, Кенией и Соединенным Королевством — представит проект резолюции с призывом к другим странам подписать и ратифицировать этот договор и обеспечить его скорейшее вступление в силу.

Мы предлагаем всем государствам-членам поддержать проект резолюции, где к тем государствам, которые способны сделать это, также обращается призыв оказывать помощь обращаемся за ней государствам, намеревающимся стать сторонами этого договора. Австралия призывает те государства, которые желают оказать содействие в осуществлении ДТО, внести взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций в поддержку сотрудничества в сфере регулирования вооружений. Этот фонд также является механизмом для оказания государствам содействия в осуществлении Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней.

Австралия способствует поддержанию набранных темпов в универсализации Конвенции по кассетным боеприпасам и Конвенции о запрещении противопехотных мин. Признавая трагические последствия применения кассетных боеприпасов и противопехотных мин для гражданского населения, Австралия настоятельно призывает к дальнейшей мобилизации национальной и международной помощи и сотрудничества и к дальнейшему содействию универсализации и всестороннему

и эффективному осуществлению этих конвенций. Мы также возлагаем большие надежды на третью Конференцию по рассмотрению действия Конвенции о запрещении противопехотных мин, которая состоится в Мапуту в 2014 году и которая призвана закрепить успехи, достигнутые на сегодняшний день в деле освобождения планеты от противопехотных мин.

Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) является краеугольным камнем режима ядерного нераспространения и разоружения. Мы должны и впредь оказывать поддержку в соблюдении установленных этим договором норм. Мы должны досконально разобраться в том, почему 68 лет спустя после их единственного применения в войне ядерные вооружения до сих пор существуют. И мы должны признать, что прогресс в области ядерного разоружения достигается прежде всего в атмосфере доверия, благоприятной для укрепления политической воли к тому, чтобы навсегда отказаться от ядерного оружия.

Особенно большие надежды на ядерное разоружение возлагаются на государства, обладающие ядерным оружием. Австралия приветствует продолжающееся взаимодействие обладающих ядерным оружием государств в достижении прогресса в выполнении разоруженческих обязательств, взятых ими на себя или подтвержденных ими в 2010 году. Отдельной проблемой остается представление отчетов о прогрессе в ядерном разоружении. Необходимо, чтобы культура транспарентности и подотчетности пустила более глубокие корни. С этой целью Австралия и другие участники Инициативы в области нераспространения и разоружения намерены взаимодействовать с обладающими ядерным оружием государствами по вопросам транспарентности и отчетности.

В глобальном режиме ядерного нераспространения и разоружения есть очевидные изъяны; мы признаем их существование и направляем значительную часть наших усилий на их устранение. Но это также означает, что в дополнительном внимании также нуждаются региональные инициативы; они способны помочь не только в активизации глобальных усилий, но и в преодолении конкретных региональных проблем и угроз. Это особенно актуально и настоятельно необходимо на Ближнем Востоке, чем в каком-либо другом регионе. Австралия решительно поддерживает идею создания на

Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, а также предпринимаемые усилия по скорейшему созыву конференции. Мы призываем все государства Ближнего Востока взаимодействовать в духе подлинного и конструктивного сотрудничества, с тем чтобы это стало возможным.

Вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) остается приоритетной задачей. Следует обеспечить более строгое соблюдение моратория на проведение ядерных испытаний, с тем чтобы не допустить возврата к временам ядерных испытаний. ДВЗЯИ является не просто практическим обязательством не проводить испытания ядерного оружия, но и символизирует более широкие усилия, цель которых — не допустить его дальнейшей разработки. Австралия призывает государства, обладающие ядерным оружием, и другие страны, перечисленные в приложении 2, которые еще не ратифицировали Договор, сделать это.

В ходе обсуждений на Конференции по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, состоявшейся в Осло в этом году, в которой Австралия принимала участие, вновь были продемонстрированы разрушительные незамедлительные и долгосрочные гуманитарные последствия взрыва ядерного оружия. Именно поэтому мы должны стремиться к достижению цели избавления мира от ядерного оружия, в том числе путем осуществления Плана действий Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора.

Тем временем, нам необходимо добиться прекращения накопления запасов ядерного оружия и фактически обратить вспять эту тенденцию и сократить количество его единиц. Необходимость заключения договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств уже давно признана Генеральной Ассамблеей, и уже давно следовало бы начать переговоры по этому вопросу. В этой связи Конференция по разоружению должна возобновить свою работу. Австралия вносит свой вклад в поиски путей выхода из тупика посредством участия в Рабочей группе открытого состава по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению.

Мы сталкиваемся с новыми вызовами безопасности, например, в киберпространстве. Мы приветствуем консенсусный доклад Группы правительственных экспертов по достижениям в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности (см. A/68/98), которую Австралия имеет честь возглавлять. Представленная этой Группой рекомендация в отношении норм, правил и принципов ответственного поведения государств и применимости международного права, в частности Устава Организации Объединенных Наций, стала важным прорывом. В ней содержится основополагающий принцип, который будет лежать в основе процесса определения правил, применимых к поведению государств в киберпространстве.

Вызовы, с которыми мы сталкиваемся, не остаются статичными. Вопрос о безопасности космического пространства, который ранее считался новой проблемой, в настоящее время входит непосредственно в повестку дня в области международной безопасности. В консенсусном докладе Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе (см. A/68/189) подчеркивается то, как более тесная координация усилий и консультации между государствами могут уменьшить число недоразумений и просчетов в отношении деятельности в космическом пространстве. Такие меры, наряду с подтверждением Группой правительственных экспертов существующей нормативно-правовой базы, касающейся космоса, будут способствовать укреплению доверия как среди субъектов, которые осваивают космос, так и пользователей. Поэтому Австралия приветствует усилия, предпринимаемые Европейским союзом по вовлечению международного сообщества в подготовку проекта международного кодекса поведения.

Тематические дискуссии, которые состоятся в ближайшие недели, дадут нам всем возможность обсудить по существу пути продвижения вперед повестки дня в области разоружения и нераспространения. Я надеюсь, что под Вашим руководством, г-н Председатель, мы сосредоточимся на достижении практических результатов в интересах международного сообщества и, что самое важное, всего человечества.

Г-н Руис Бланко (Колумбия) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, я хотел бы от имени

нашей делегации тепло поздравить Вас и других членов Бюро с избранием на ваши посты. Я уверен, что благодаря Вашей решимости и опыту мы сможем предметно и эффективно взаимодействовать в целях продвижения вперед процесса активизации деятельности так называемого разоруженческого механизма.

Я выступаю в Первом комитете с чувством тревоги и надежды, осознавая неизбежные, даже огромные проблемы, с которыми сталкивается человечество в процессах разоружения и нераспространения оружия, независимо от его характеристик или разрушительной силы. Я испытываю обеспокоенность в связи с наличием множества невыполненных задач в этой области, которые невозможно решить без твердой приверженности всех государств, составляющих наше сообщество наций и имеющих здесь, в этом зале, возможность вести диалог и принимать соответствующие меры. Я питаю надежды, поскольку нет ни одного правительства, которое не понимало бы, что разоружение — это не просто вызов, но и одна из основных обязанностей всех государств, и что взаимопонимание и согласие являются залогом достижения наших целей.

Наша страна считает необходимым регулировать торговлю обычными вооружениями и улучшить механизмы контроля над незаконным оборотом такого оружия. Поэтому я рад сообщить, что 24 сентября в рамках общих прений в Генеральной Ассамблее президент Республики Колумбия Хуан Мануэль Сантос Кальдерон подписал Договор о торговле оружием, что свидетельствует о нашей твердой приверженности духу Договора, который, будучи первым юридически обязательным соглашением об установлении общих международных стандартов, регулирующих передачу обычных вооружений, является важной вехой в регулировании торговли оружием. Я хотел бы подчеркнуть, что вступление Договора в силу будет способствовать обеспечению мира, безопасности и стабильности во всем мире. Следует поощрять все возможные меры по уменьшению человеческих страданий и содействию развитию сотрудничества и обеспечению транспарентности и ответственного поведения государств. Когда Договор вступит в силу, будет легче предотвращать такие преступления, как утечка и незаконная передача оружия не имеющим на то юридических оснований лицам и

субъектам, таким как террористические группы и преступные банды и организации; причем все они имеют влияние во многих странах, в том числе и в Колумбии. Поэтому я хотел бы вновь заявить о нашей твердой приверженности обеспечению скорейшего вступления Договора в силу и его эффективного осуществления.

В то же время с учетом того, что мы только начинаем решать проблему отсутствия регулирования обычных вооружений, особенно стрелкового оружия и легких вооружений, боеприпасов к ним и взрывчатых веществ, нам необходимо удвоить свои усилия по укреплению основных договоров, которые лежат в основе режима разоружения. Для развивающихся стран, которые в наибольшей степени страдают от распространения обычных вооружений, укрепление наших разоруженческих инструментов является не только этическим вопросом, но и вопросом выживания. Поэтому Колумбия приветствует консенсусное принятие заключительного документа второй Конференции по рассмотрению процесса осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, на которой государства вновь подтвердили необходимость всестороннего и эффективного осуществления Программы действий в интересах содействия миру, примирению, защите жизни человека и обеспечению устойчивого развития. Мы вновь заявляем о важности дальнейшей работы по осуществлению Программы действий и Международного документа по отслеживанию.

С учетом той важности, которую Колумбия придает Программе действий, в этом году, по сложившейся теперь традиции, мы вместе с Южной Африкой и Японией представим Комитету проект резолюции о торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах. В этом проекте резолюции, в частности, будет подчеркнута важность того, чтобы государства активизировали свои усилия по наращиванию национального потенциала по осуществлению Программы действий. Мы надеемся, что мы вновь сможем рассчитывать на поддержку всех делегаций. Кроме того, мы не должны забывать о том, что, в то время как оружие массового уничтожения представляет собой латентный риск, незаконный оборот стрелкового оружия и легких вооружений, боеприпасов

к ним и взрывчатых веществ ежедневно негативно сказывается на жизни граждан во всех регионах мира. Применение такого оружия является общим знаменателем для всех видов преступной деятельности, включая проблему глобальной наркоторговли, вымогательство и терроризм. В результате международное сообщество должно подходить к рассмотрению этого вопроса с должным вниманием, которого он заслуживает. Памятуя об этом и с учетом меняющегося характера незаконной торговли оружием, Колумбия будет и впредь эффективно и согласованно взаимодействовать с другими государствами на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях в целях решения этой серьезной проблемы.

Колумбия поддерживает всеобъемлющий подход, который позволяет обеспечивать защиту жертв всех без исключения видов оружия и предоставлять им помощь. Поэтому мы активно работаем над содействием осуществлению таких конвенций, регулирующих вооружения, которые имеют губительные гуманитарные последствия, как Конвенция о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении и Конвенция по кассетным боеприпасам. Эти виды оружия имеют одинаково тяжкие последствия: они оказывают пагубное гуманитарное воздействие и препятствуют социально-экономическому развитию.

Колумбия является государством-участником и решительным сторонником Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Кроме того, мне приятно сообщить Комитету, что мы успешно принимаем необходимые меры для того, чтобы стать государством — участником Конвенции по кассетным боеприпасам.

Наша страна в течение многих лет борется с бедствием, которое представляют собой противопехотные мины. К сожалению, мы по-прежнему сталкиваемся с угрозой, создаваемой противопехотными минами и другими самодельными взрывными устройствами, которые неизбирательно применяются незаконными вооруженными формированиями. Поэтому наша страна накопила значительный опыт в том, что касается различных составляющих всеобъемлющей программы действий по борьбе с противопехотными наземными минами. Как и в

прошлом, мы будем и впредь сотрудничать в этой области с другими затронутыми странами.

Вместе с Австрией Колумбия в настоящее время председательствует в Постоянном комитете по оказанию помощи пострадавшим от мин, учрежденном Конвенцией о запрещении противопехотных мин. Мы решили сосредоточиться на детях и подростках, которые стали жертвами противопехотных наземных мин, поскольку они являются самым уязвимым сектором населения. В этой связи мы провели технический семинар в рамках межсессионного совещания по Конвенции и разработали ряд руководящих принципов защиты несовершеннолетних в целях дальнейшего развития международных стандартов в этой области. Кроме того, я хотел бы информировать Комитет о том, что Колумбия проведет у себя глобальную конференцию по вопросам оказания помощи пострадавшим от подрыва на противопехотных минах и инвалидам, которая состоится 3 и 4 апреля 2014 года и темой которой будет «Мосты между мирами». В проведении этой глобальной конференции окажут ценную поддержку Европейский союз и отдел по вопросам практической поддержки Оттавской конвенции.

Недавние события показали, что угроза, которую представляют собой оружие массового уничтожения и средства его доставки, сохраняется и что существует реальная опасность распространения такого оружия в результате его передачи и использования. Поэтому на международном сообществе лежит ответственность за обеспечение выполнения таких документов, как Конвенция по химическому оружию, а также Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и резолюция 1540 (2004) Совета Безопасности.

Позвольте мне остановиться, в частности, на Конвенции по химическому оружию. Колумбия привержена укреплению режима этой конвенции и ее четырех основных разделов: химическое разоружение, нераспространение, помощь и защита от такого оружия, а также международное сотрудничество в целях поощрения мирного использования химических веществ.

В этом контексте мы приветствуем депонирование документов по присоединению к Конвенции по химическому оружию Федеративной Республики Сомали и Сирийской Арабской Республикой.

Данная конвенция является образцовым документом, который в нынешней ситуации имеет особую важность и который обеспечивает рост осведомленности международного сообщества об ужасающих последствиях применения оружия массового уничтожения и неотложной необходимости его запрещения. Мы с удовлетворением отмечаем, что в настоящее время участниками этой конвенции являются почти 190 государств.

Говоря об этой конвенции, мы также хотим дать положительную оценку работе Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО). В этой связи мы хотим выразить признательность ОЗХО за ее самоотверженную работу в Сирии, и вновь заявляем о нашей всемерной поддержке миссии, которая в настоящее время работает там, а также благодарим ее за инициативы, направленные на запрещение химического оружия во всем мире.

Кроме того, Колумбия подчеркивает необходимость обеспечить универсализацию и эффективное выполнение положений Договора о нераспространении ядерного оружия и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Что касается их практического осуществления, то мы выступаем за выполнение положений каждого из трех основных разделов ДНЯО, касающихся ядерного разоружения, ядерного нераспространения и содействия мирному использованию ядерной энергии.

Колумбия придает особое значение проведению Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Эта конференция станет идеальным форумом для обзора наших обязательств и принятия мер, которые внесут существенный вклад в избавление мира от ядерного оружия.

Что касается ядерного разоружения, то я хотел бы особо отметить деятельность Рабочей группы открытого состава, созданной во исполнение резолюции 67/56, озаглавленной «Продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению». В том же духе я хотел бы подчеркнуть результаты работы Совещания высокого уровня по ядерному разоружению (см. A/68/PV.11) — первого такого мероприятия высокого уровня, посвященного рассмотрению вопроса огромной важности. На этом совещании наше внимание, среди прочего, было приковано к

той угрозе, которую представляет для человечества дальнейшее существование ядерного оружия.

Во исполнение обязательства Колумбии как государства, являющегося участником Конвенции по биологическому оружию, наша страна подготовила доклад о мерах укрепления доверия в этой области за текущий год. Этот доклад является надежным инструментом предотвращения и устранения расхождений в подходах к мирному использованию биологических веществ или токсинов. Он направлен также на развитие международного сотрудничества в этой сфере. Я хотел бы подчеркнуть, что в целях более близкого ознакомления национальных институтов с положениями этой конвенции наша страна организовала в этом году информационный семинар. В нашей работе мы опираемся на поддержку Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне, Исследовательского, учебного и информационного центра по вопросам контроля и Группы по поддержке осуществления Конвенции по биологическому оружию. Цель проведения этого семинара состояла в даче оценки существующим правовым документам и тем документам, которые потребуются принять в будущем, чтобы обеспечить эффективное соблюдение положений этой конвенции. В рамках данного мероприятия мы рассмотрели также возможность создания национального органа по вопросам биологического оружия.

Кроме того, я хотел бы информировать Комитет о том, что в апреле Колумбия внесла предложение по мероприятиям, которые будут проводиться в рамках совместных действий Европейского союза в поддержку Конвенции по биологическому оружию. Целью предложения является обеспечить последовательность в работе над укреплением режима и выполнением положений Конвенции на национальном уровне.

В заключение как государство — участник Конференции по разоружению мы хотели бы заявить о нашей готовности к конструктивному взаимодействию в работе по обеспечению возобновления работы Конференции как привилегированного форума для проведения переговоров по вопросам разоружения и международной безопасности. В этой связи мы приветствуем тот факт, что 16 августа Конференция приняла проект решения о создании неофициальной группы, которой поручено

подготовить предложения по программе работы. С учетом активизировавшейся работы Конференции и призывов к государствам — членам Конференции и к государствам, не являющимся ее членами, оказать поддержку в этой работе, мы уверены в том, что работа Конференция еще более укрепитя в наших общих интересах.

Я вновь заявляю о готовности нашего правительства конструктивно работать над достижением целей, которые были поставлены перед Первым комитетом на шестьдесят восьмой сессии. Г-н Председатель, я желаю Вам всяческих успехов в вашей важной работе. Я надеюсь на успех этого полезного начинания и полагаю, что все мы, представители государств-членов, проявим творческий и здравый подход, что необходимо для совместной работы во имя разоружения — выполнения важнейшей задачи в деле обеспечения сосуществования и выживания человечества.

Г-н аль-Кахани (Катар) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, позвольте мне, прежде всего, поздравить Вас с избранием на этот высокий пост руководителя Первого комитета на шестьдесят восьмой сессии. Я хотел бы также воздать должное другим членам Бюро и пожелать им всяческих успехов в выполнении возложенных на них задач. Я подтверждаю готовность Катара в полной мере сотрудничать с Председателем для обеспечения успешных результатов в работе Комитета.

Катар присоединяется к заявлениям, с которыми выступили представители Королевства Бахрейн и Индонезии от имени Группы арабских государств и Движения неприсоединения, соответственно (см. A/C.1/68/PV.3).

Государство Катар подтверждает важность многосторонности в качестве наилучшего средства рассмотрения вопросов в области разоружения и нераспространения. Мы выражаем нашу решимость сотрудничать на многосторонней основе ради укрепления международного мира и безопасности и избавления человечества от угрозы, которую представляет собой смертоносное оружие, в частности ядерное оружие и другие виды оружия массового уничтожения.

Наша страна приветствует созыв заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по вопросам ядерного разоружения 26 сентября (см. A/68/PV.11). Мы надеемся, что это приведет к

дальнейшей активизации усилий по достижению мира, свободного от ядерного оружия, и принятию международного договора, регулирующего обладание и применение такого оружия.

Среди результатов Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора мы хотели бы особо отметить резолюцию, содержащую конкретные меры по осуществлению резолюции, принятой Конференцией 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора для обеспечения того, чтобы Ближний Восток стал зоной, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. Эта резолюция является необходимым условием для бессрочного продления Договора.

Среди других конкретных мер было предложено Генеральному секретарю — в координации с государствами — депозитариями Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и государствами региона — достичь договоренности относительно выбора принимающей страны в качестве посредника, а также сроков созыва конференции по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. Несмотря на усилия Группы арабских государств и других государств-участников, это оказалось невозможным из-за отсутствия решимости со стороны одной из стран региона, которая воздержалась от объединения сил в поддержку созыва конференции. Мы вновь заявляем, что политическая решимость всех заинтересованных стран необходима для выполнения международных обязательств и что сроки, время и место проведения конференции могут быть согласованы в ближайшее время.

Заявлений и предложений в отношении сокращения военных расходов отдельных стран недостаточно в их нынешней формулировке. Они должны быть переведены в плоскость практических действий. Многие страны, включая развивающиеся, развитые и страны с формирующейся экономикой, стремились сократить расходы в других областях, включая здравоохранение, образование и инфраструктуру, без аналогичного сокращения военных расходов.

Построение мира, где обеспечены мир и безопасность, требует осуществления государствами-членами

обязательств в области разоружения, включая предоставление необходимых ресурсов Организации Объединенных Наций, с тем чтобы позволить обеспечить ей возможности для становления и закрепления культуры мира во всем мире.

Среди прочих проблем в области разоружения мы могли бы упомянуть распространение стрелкового оружия и легких вооружений и неспособность кардинально решить эту проблему, поскольку ряд государств продолжают производство и экспорт миллионов единиц стрелкового оружия и легких вооружений в отсутствие какого-либо экспортного контроля или ограничений. Катар призывает к проявлению твердой приверженности осуществлению Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, а также приверженности со стороны международного сообщества всесторонней поддержке этого документа.

Противопехотные мины, наземные мины и касетные боеприпасы, подобные тем, которые были установлены Израилем на юге Ливана и которые продолжают убивать ни в чем не повинных граждан, представляют собой еще одну проблему. Катар уже подписал Веллингтонскую декларацию по касетным боеприпасам, ставшую результатом Конференции в Дублине.

Государство Катар считает, что многосторонний договор является единственным средством предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве и поддержания международного мира и безопасности. Конференция по разоружению — единственный многосторонний форум для ведения переговоров по вопросам разоружения, и поэтому она должна играть ведущую роль в заключении такого многостороннего договора.

Катар стремится к дальнейшему укреплению ДНЯО, включая три его основных компонента — нераспространение, разоружение и мирное использование ядерной энергии. В этой связи мы считаем недопустимым препятствовать осуществлению неотъемлемого права государств-участников на приобретение ядерной технологии в мирных целях. Нельзя возводить никаких препятствий на пути усилий государств, не обладающих ядерным

оружием, которые стремятся модернизировать свой ядерный потенциал в мирных целях.

Необходимо принять эффективные меры по дальнейшему укреплению международного мира и безопасности на основе принципов, которые включают право государств на обладание оружием в целях самообороны, национальный суверенитет и невмешательство в их внутренние дела, а также необходимость учитывать особенности и ситуацию каждого региона в контексте безопасности и обороны.

Мы вновь подтверждаем нашу позицию, совпадающую с позицией Группы арабских государств, в отношении конференции 2012 году по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, а также по проведению соответствующей конференции в кратчайшие возможные сроки. Любые задержки могут породить сомнения в отношении подлинного стремления создать такую зону и могут подорвать ДНЯО и режим нераспространения.

Достижение безопасного и стабильного мира, где нет места насилию, является весьма отдаленной целью с учетом того, что большинство государств-членов вместо того, чтобы поддерживать культуру мира, дружбы и сотрудничества между народами, по-прежнему полагают, что накопление оружия обеспечивает им охрану и безопасность. Если вооруженная сила ведет к обретению геополитических преимуществ, то мир должен гарантировать стабильность и экономическое процветание.

Г-н аль-Батайна (Иордания) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поздравить Вас с избранием на этот высокий пост в Первом комитете на период шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Я хотел бы также поздравить других членов Бюро. Наша делегация убеждена в том, что Ваши компетентность и опыт обеспечат успешную работу Комитета.

Г-н Председатель, я хотел бы также выразить признательность Вашему предшественнику Постоянному представителю Индонезии за его умелое руководство Первым комитетом в ходе предыдущей сессии. Кроме того, мне хотелось бы также, пользуясь этой возможностью, поблагодарить Высокого представителя по вопросам разоружения г-жу Ангелу Кане и членов Бюро за их усилия.

Наша делегация поддерживает заявление, с которым выступил представитель Королевства Бахрейн от имени Группы арабских государств, а также заявление, с которым выступил Представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/68/PV.3).

Позиция Иордании по вопросам разоружения и нераспространения основана на твердой убежденности в том, что мирное урегулирование конфликтов является абсолютной необходимостью. Именно поэтому мы одними из первых ратифицировали основные международно-правовые документы в области нераспространения и разоружения. Мы подтверждаем свою приверженность соблюдению этих документов и считаем необходимым придать им универсальный характер. Наряду с этим мы призываем страны, еще не ратифицировавшие Договор, сделать это.

Иордания приветствует заседание высокого уровня по ядерному разоружению, состоявшееся 26 сентября (см. A/68/PV.11). Мы надеемся на то, что это приведет к полному всеобщему разоружению. Для достижения этой благородной цели Иордания призывает государства-члены поддержать предложение об объявлении 26 сентября международным днем ядерного разоружения. Мы настоятельно призываем все государства принять эффективное и конструктивное участие в неофициальных дискуссиях по проекту резолюции по этому вопросу, который будет представлен на нынешней сессии от имени Движения неприсоединения. Мы надеемся, что этот проект резолюции будет пользоваться поддержкой всех государств-членов.

Мы призываем все государства — участники Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) принять конструктивное участие и продемонстрировать гибкость в преодолении препятствий при подготовке к успешному проведению переговоров в рамках Конференции по рассмотрению действия Договора 2015 года с целью его имплементации и обеспечения его авторитета. Мы должны настоятельно призвать государства, которые еще не ратифицировали Договор, сделать это в кратчайшие возможные сроки. В этой связи мы подтверждаем право государств на приобретение ядерной технологии в мирных целях, как это предусмотрено ДНЯО.

Иордания принимала участие в Саммите по ядерной безопасности, созванном президентом Обамой в апреле 2010 года, в ходе которого Его Величество король Абдалла II заявил о том, что Иордания готова к сотрудничеству со всеми государствами — участниками Договора. Он также подчеркнул необходимость предотвращения попадания ядерных материалов в руки безответственных субъектов или террористов. Такое сотрудничество должно осуществляться в рамках деятельности международного механизма по обмену информацией о деятельности незаконных или безответственных субъектов с целью пресечения деятельности террористов или террористических групп.

Мы хотели бы подтвердить свою поддержку резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности. Напряженная ситуация на Ближнем Востоке — на которой сосредоточено внимание международного сообщества, — должно послужить стимулом к продвижению вперед в направлении создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и оружия массового уничтожения. Осуществление этой резолюции будет в значительной степени способствовать достижению цели обеспечения мира, международной безопасности и стабильности, в особенности в нашем регионе. Именно поэтому мы выражаем сожаление в связи с тем, что конференция 2012 года, запланированная в рамках Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, не состоялась по явно неубедительным причинам. И именно поэтому мы призываем к ее скорейшему созыву в этом году и подчеркиваем свою готовность принять конструктивное участие в этих усилиях. Мы хотели бы также повторить свой призыв к Израилю присоединиться к Договору и поставить свои ядерные объекты под всеобъемлющий режим гарантий МАГАТЭ.

Мы хотели бы также предупредить, что эта конференция была отложена по причине выдвинутых в отношении ее созыва предварительных условий, что подрывает эффективность усилий по обеспечению всеобщей ратификации ДНЯО. Иордания была одним из первых государств, ратифицировавших Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Мы призываем все государства, в частности перечисленные в приложении 2, которые еще его не ратифицировали, как можно скорее сделать это для обеспечения его вступления в силу. В этой связи в конце 2014 года Иордания проведет у

себя демонстрационную проверку на местах, что позволит провести тщательное исследование о ядерных испытаниях.

Что касается разминирования и национальной реабилитации Иордании, то, учитывая серьезность угрозы, исходящей от мин и взрывоопасных пережитков войны, то орган, ответственный за проведение деятельности и программ, связанных с выполнением Оттавской конвенции о запрещении противопехотных мин, занимается оказанием помощи жертвам и прилагает усилия по нейтрализации взрывоопасных пережитков войны. Это учреждение прилагает усилия по разминированию и проводит международные семинары в целях повышения информированности общественности о минной опасности, оказывает помощь жертвам и проводит работу по нейтрализации пережитков войны в сотрудничестве с Вооруженными силами Иордании. Разработан план на период 2009–2015 годов по мониторингу реализации всех программ этого учреждения и обеспечению эффективности усилий по разминированию, прилагаемых на региональном и международном уровнях.

В заключение мы хотели бы вновь подчеркнуть свою готовность к развитию всестороннего сотрудничества с Первым комитетом в обеспечении успеха нашей работы.

Г-н Ниязалиев (Кыргызстан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне присоединиться к предыдущим ораторам и также поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета. Мне хотелось бы также поздравить других членов Бюро. Мы заверяем Вас в своей готовности к всестороннему сотрудничеству и поддержке с Вами в выполнении возложенных на Вас обязанностей.

Вопросы, касающиеся разоружения и международной безопасности, сохраняют свою актуальность в нашей повестке дня. Кыргызстан, будучи ответственным членом международного сообщества, придает огромное значение всеобщему и полному разоружению как средству обеспечения международного мира и безопасности. Продолжающиеся переговоры по разоружению и режим нераспространения — это главные приоритеты нашей внешней политики, и мы готовы внести свой вклад в эти процессы.

Ядерное разоружение и нераспространение по-прежнему являются главной темой международных усилий, в центре которых находится Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Мы надеемся, что исходя из дискуссий по существу этого вопроса, проходивших в ходе первой и второй сессий Подготовительного комитета ДНЯО в Вене и Женеве, соответственно, предстоящая третья сессия, которая должна состояться в Нью-Йорке в 2014 году, поможет заложить основу для успешного проведения Конференции по рассмотрению действия Договора в 2015 году. Мы с нетерпением ожидаем выхода в свет докладов государств — участников Договора, особенно государств, обладающих ядерным оружием, о конкретных шагах, которые они предприняли или планируют предпринять для сокращения всех категорий ядерного оружия на транспарентной и необратимой основе.

Наша делегация с сожалением отмечает, что конференция по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения и систем его доставки, не состоялась. Эта конференция могла бы стать важной вехой в области разоружения и способствовать установлению мира в регионе, характеризующемся повышенным уровнем напряженности.

Мы выражаем серьезную озабоченность в связи с применением химического оружия в вооруженном конфликте в Сирии. Кыргызстан приветствует присоединение Сирии к Конвенции по химическому оружию и последующее уничтожение запасов ее химического оружия под международным контролем.

Кыргызстан рассматривает Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) как один из наиболее важных и эффективных международно-правовых документов в области ядерного разоружения и нераспространения. Исходя из этого Кыргызская Республика подписала ДНЯО в 1996 году и ратифицировала его в 2003 году. Мы придаем особое значение скорейшей ратификации и вступлению в силу ДВЗЯИ. Мы присоединяемся к другим ораторам в адресованных всем государствам призывах продемонстрировать приверженность прекращению ядерных испытаний. Мы призываем те поименованные в приложении 2 к Договору государства, чьи ратификации необходимы для его вступления в силу, ратифицировать его без дальнейших отлагательств.

Наша делегация с нетерпением ожидает оживления деятельности Конференции по разоружению в Женеве, которая добивается весьма незначительного прогресса в своей работе, тем самым задерживая переговоры по ряду ключевых вопросов, в том числе по ядерному разоружению, договору о запрещении производства расщепляющегося материала, предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве и негативным гарантиям безопасности. Мы призываем все государства продемонстрировать необходимую политическую волю в обеспечении того, чтобы механизм разоружения смог выполнять свои задачи.

Международные гарантии и физическая защита ядерных материалов и объектов составляют передовую линию обороны от ядерного терроризма. Кыргызская Республика поддерживает усилия по осуществлению резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, нацеленные на преодоление создаваемых негосударственными субъектами проблем в области нераспространения. В этой связи правительство Кыргызстана при поддержке Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), и Управления по вопросам разоружения приняло ранее в текущем году национальный план действий по осуществлению этой резолюции. Мы хотели бы, пользуясь этой возможностью, поблагодарить те страны и организации, которые предложили свою помощь в реализации нашего национального плана действий, и выражаем свою готовность к дальнейшему сотрудничеству в этом отношении.

Хорошо известно, что создание зон, свободных от ядерного оружия, имеет решающее значение в достижении наших целей в области ядерного разоружения и нераспространения. Кыргызская Республика гордится вступлением в 2009 году в силу Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии. Мы надеемся на конструктивный диалог с обладающими ядерным оружием государствами относительно протокола о негативных гарантиях безопасности к этому Договору, и мы рады недавним позитивным событиям в этом плане.

Кыргызстан придает большое значение смягчению экологического ущерба, который был нанесен в прошлом — и наносится и сейчас — добычей урана и дальнейшим процессом производства ядерного

горючего. Этот вопрос поднимался на обзорных конференциях ДНЯО в 2000, 2005 и 2010 годах. Восстановительные работы и обеспечение безопасности отвалов урановых разработок, общий объем которых на нашей территории на сегодняшний день превышает 8 млн. куб. метров, по-прежнему являются одной из наиболее актуальных задач Кыргызстана. Положение осложняется тем, что большинство залежей расположены в сейсмически активных зонах, подверженных оползням и наводнениям, с высокими уровнями грунтовых вод, а также по берегам рек, формирующих бассейн центральноазиатской системы водоснабжения. Неэффективные решения отрицательно сказались бы на положении миллионов жителей Центральной Азии. В этой связи делегация Кыргызстана представила на рассмотрение Второго комитета проект резолюции о роли международного сообщества в предотвращении радиационной угрозы в Центральной Азии. Мы призываем членов Организации Объединенных Наций поддержать этот проект резолюции.

В заключение позвольте мне заверить Вас, г-н Председатель, в том, что наша делегация преисполнена готовности принять активное участие в работе Первого комитета ради достижения хороших результатов и общих целей.

Г-н Балслев (Дания) (*говорит по-английски*): Позвольте мне начать с выражения Вам, г-н Председатель, и другим членам Бюро поздравлений по случаю вашего избрания. Я заверяю Вас во всемерном сотрудничестве и поддержке со стороны Дании.

Дания всецело присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза (см. A/C.1/68/PV.3).

Хотя многосторонний механизм разоружения обычно работает очень медленно и с большим трудом, лишь изредка добиваясь результатов, заслуживающих внимания международных средств массовой информации, текущий год оказался иным. Мы стали свидетелями неординарных достижений, таких как принятие 2 апреля в Генеральной Ассамблее Договора о торговле оружием (ДТО), под которым уже поставлено 113 подписей, а также исключительной и динамичной дипломатии, благодаря которой 27 сентября было принято решение Исполнительного совета Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО), а впоследствии и резолюция 2118 (2013) Совета Безопасности,

нацеленные на обеспечение ликвидации сирийского арсенала химического оружия.

В то же время мы столкнулись также и с некоторыми наиболее вопиющими примерами невыполнения давних обязательств и, что еще хуже, тяжких военных преступлений, совершенных с применением оружия, которое, как мы думали, уже было похоронено в мусорном ящике истории. Прежде всего и в первую очередь, мы получили напоминание о том, что подготовка и утверждение юридических текстов и резолюций составляют лишь половину работы. Пристальное внимание мы должны в равной мере уделять их выполнению и соблюдению. В этом отношении перед системой Организации Объединенных Наций стоят — и будут стоять еще долгие годы, — серьезные вызовы. Именно на их преодоление будут в основном направлены усилия в контексте датской дипломатии.

Позвольте мне подробнее остановиться на трех вопросах, представляющих для Дании особой интерес, а именно на сохраняющемся тупике в многосторонних переговорах по ядерному разоружению, на распространении и применении оружия массового уничтожения и на регулировании торговли обычными вооружениями.

Во-первых, Дания разделяет цель полного избавления мира от ядерного оружия. Мы убеждены в том, что ее можно достичь посредством поступательного, применяемого отдельными блоками подхода, следуя которым, мы, рассматривая этот процесс с различных сторон и в рамках инклюзивного процесса, договоримся постепенно, шаг за шагом, снижать роль, значение и законность таких вооружений до тех пор, пока в конечном итоге им вообще не останется места. Одним из таких строительных блоков, которому мы были бы рады, стало бы начало рассмотрения Соединенными Штатами и Россией возможности сокращения ими на взаимной основе нестратегических ядерных вооружений, как это предложил президент Обама в своей берлинской речи. Однако нам нужна также и всеохватывающая и динамичная структура для многосторонних переговоров по разоружению, активное участие в которых принимали бы как ядерные, так и неядерные государства.

Конференция по разоружению, к сожалению, своих обязанностей не выполняет. Поэтому по прошествии более чем десятилетия безысходности в

прошлом году мы, пытаясь создать новый импульс, согласовали три меры, а именно: формирование Рабочей группы открытого состава, которая заседала в Женеве с мая по август; проведение заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению, которое состоялось две недели назад (см. A/68/PV.11); и учреждение в предстоящем году Группы правительственных экспертов для рассмотрения договора, запрещающего производство расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств. Заявляя о нашей всемерной поддержке этой последней группы, мы считаем, что уже сейчас можем сделать вывод о том, что Рабочая группа открытого состава одержала, благодаря, прежде всего, умелому руководству посла Мануэла Б. Денго, успех не столько в достижении договоренности, сколько в концептуализации новых подходов и более тщательном выявлении разногласий, которые надо преодолеть. Мы благодарим тех, кто принял конструктивное участие в ее работе.

Как и в прошлом, Дания присоединится к заявлению, которое будет сделано представителем Новой Зеландии и в котором будет выражена глубокая обеспокоенность возможными катастрофическими краткосрочными и долгосрочными гуманитарными последствиями применения ядерного оружия. Мы рады тому, что число поддерживающих это заявление стран постоянно растет. С нашей точки зрения, такой подход по третьему направлению дополняет уже существующие многосторонние и двусторонние механизмы разоружения и нераспространения и отнюдь не нацелен на их подрыв. Равно как и не нацелен он на то, чтобы как-то иначе истолковать международное гуманитарное право. Наша цель заключается в том, чтобы повысить уровень информированности посредством основанного на фактах обсуждения и тем самым придать дополнительный импульс нашей работе.

Не менее важна деятельность по выполнению всех аспектов дальновидной программы работы, согласованной на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия, не последнее значение в которой имел созыв конференции по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. Мы приветствуем неустанные усилия посла Яакко Лааявы и призываем все страны региона открыто,

конструктивно и без каких-либо предварительных условий работать на благо успешного проведения такой конференции.

Во-вторых, нам надлежит заняться ликвидацией создаваемых для нашей коллективной безопасности реальных угроз распространения, исходящих от Корейской Народно-Демократической Республики, Ирана, Сирии и других субъектов, в том числе негосударственных, и главную ответственность за этот процесс несет Совет Безопасности. Дания по-прежнему всемерно поддерживает резолюции 1540 (2004) и 1887 (2009) Совета Безопасности, и мы настаиваем на том, чтобы все страны, и не в последнюю очередь Корейская Народно-Демократическая Республика, Иран и Сирия, в полном объеме выполняли резолюции Совета Безопасности, Совета управляющих Международного агентства по атомной энергии и другие обязанности и обязательства по Договору о нераспространении ядерного оружия.

Мы твердо и решительно поддерживаем достойные похвал усилия, прилагаемые во главе с Высоким представителем Европейского союза Кэтрин Эштон правительствами группы «Е3+3» в поисках дипломатического решения иранского ядерного вопроса. Мы с удовлетворением отмечаем более благоприятную атмосферу, которая сложилась в ходе сегмента высокого уровня, но нам нужно подтвердить слова конкретными делами в целях дальнейшего продвижения вперед.

Мы стали свидетелями особенно тревожных событий в Сирии, связанных с использованием химического оружия. Это бросает мрачную тень на работу Комитета. В докладе г-на Селльстрёма в подавляющем большинстве случаев подтвержден факт использования химического оружия в отношении гражданского населения. В полномочия инспекторов Организации Объединенных Наций не входило предъявление кому-либо обвинения в совершенных 21 августа злодеяниях, однако само количество имеющихся доказательств в дополнение к докладу указывает на тех, кто, скорее всего, виновен в их совершении. Использование химического оружия является военным преступлением и не должно оставаться безнаказанным.

В резолюции 2018 (2013) Совета Безопасности, которая обладает обязательной юридической силой и подлежит выполнению, осуждаются эти

нападения, а также содержится призыв привлечь к ответственности виновных в совершении этих преступлений. Если лица, которые несут за это ответственность, не выполняют решения Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО), в резолюции также предусматриваются решительные международные меры реагирования, и в этом случае Совет будет вводить меры в соответствии с главой VII Устава Организации Организация Объединенных Наций. Мы с удовлетворением отмечаем предварительные сообщения, поступающие по линии Организации Объединенных Наций и ОЗХО, о сотрудничестве, которое продемонстрировали сирийский режим и оппозиция в выполнении решения ОЗХО и резолюций Совета Безопасности. Дания внесла финансовый взнос в выполнение наиболее трудной и сложной задачи удаления и уничтожения сирийского химического оружия. Мы изучаем другие возможности для внесения своего вклада путем обмена соответствующим опытом, ноу-хау и направления персонала.

Будучи обеспокоенными серьезнейшими угрозами, которые химическое оружие представляет для мира и безопасности на протяжении десятилетий, мы не должны забывать о том, что биологические агенты и токсины, используемые в качестве оружия, могут представлять потенциально такую же или, возможно, даже большую угрозу. Дания будет и впредь вносить свой вклад в общее дело укрепления безопасности биологического оружия, уменьшения опасности его распространения и улучшения набора инструментов для Генерального секретаря.

И наконец, чтобы закончить на позитивной ноте, следует отметить, что нам удалось подготовить Договор о торговле оружием (ДТО). Успешное завершение в начале апреля этого года предпринимаемых в течение девяти лет усилий и переговоров стало действительно незабываемым событием. Мы высоко оцениваем огромные усилия всех участников, не в последнюю очередь послов Роберто Гарсиа Моритана и Питера Вулкотта. Теперь мы должны смотреть в будущее. Следует обеспечить скорейшее вступление Договора в силу. Мы должны добиваться того, чтобы сделать его универсальным. Мы должны поддерживать его высокие стандарты и продолжать осуществлять его в максимально возможной степени.

Нерегулируемая и безответственная международная торговля оружием приводит к разрушительным последствиям. В случае его надлежащего осуществления Договор о торговле оружием позволит реально изменить жизнь миллионов людей во всем мире к лучшему. Мы должны принять меры по обеспечению того, чтобы затраты и административная нагрузка, связанная с его эффективным осуществлением, не отбили желание у наименее развитых стран, зачастую больше всех затронутых этой проблемой, присоединиться к Договору.

Мы с удовлетворением отмечаем, что государства — участники Вассенаарских договоренностей, на пленарном заседании которых Дания председательствует в этом году, заявили о своей готовности поделиться накопленным опытом и знаниями в осуществлении этих договоренностей с другими государствами, поскольку они приступают к выполнению ДТО.

Уже на мартовской конференции Дания взяла на себя обязательство выделить 1,7 млн. долл. США для поддержки инициатив по наращиванию потенциала, в частности стран регионов Сахеля и Африканского Рога. Дания обязалась предоставить около двух третей этой суммы через Целевой фонд Организации Объединенных Наций в поддержку сотрудничества в сфере регулирования вооружений, а половина этой суммы уже предоставлена. Мы призываем другие государства-члены внести щедрые взносы на осуществление этих важных, жизненно необходимых усилий.

Г-н Ахмед (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Я поздравляю Вас, г-н Председатель, и других членов Бюро с Вашим избранием на пост Председателя и в качестве членов Первого комитета на шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы надеемся, что под Вашим умелым руководством эта сессия будет весьма продуктивной. Вы можете рассчитывать на всестороннее сотрудничество Бангладеш в выполнении Ваших обязанностей.

Бангладеш присоединяется к заявлению, сделанному представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/68/PV.3). Однако я хотел бы подчеркнуть несколько моментов в своем национальном качестве.

Как ответственный член международного сообщества, Бангладеш привержена обеспечению полного разоружения; эта приверженность

вытекает из нашего конституционного обязательства по содействию разоружению. Наша приверженность поддержанию международного мира и безопасности путем участия в усилиях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и миростроительству получила широкое признание и вызывает восхищение. Мы также являемся участниками всех мероприятий и многосторонних договоров в области разоружения, в том числе Договора о нераспространении ядерного оружия, Конвенции о запрещении химического оружия, Конвенции о запрещении биологического оружия, Конвенции по конкретным видам обычного оружия и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Мы с озабоченностью отмечаем, что предпринимаемые под эгидой Организации Объединенных Наций глобальные многосторонние дипломатические усилия по разоружению зашли в тупик. Единственной реальной надеждой является Договор о торговле оружием, который, как ожидается, должен устранить угрозу незаконной торговли обычными вооружениями. Нашу приверженность разоружению подтверждает наш премьер-министр шейх Хасина, которая подписала Договор всего две недели назад во время своего недавнего визита в Генеральную Ассамблею на ее шестьдесят восьмой сессии 26 сентября. Бангладеш стала первой страной в Южной Азии, которая сделала это. Мы хотели бы ратифицировать Договор, как только будут завершены необходимые внутренние формальности для его ратификации. Мы надеемся, что Договор скоро вступит в силу и положит конец незаконному обороту и незаконному использованию обычных вооружений, которые продолжают подпитывать насилие, разжигают существующие конфликты и приводят к большим человеческим и гуманитарным потерям, негативно сказываются на жизни и жизнедеятельности гражданского населения и ни в чем не повинных людей во многих регионах.

Как мы уже неоднократно упоминали на различных форумах по разоружению, ядерное разоружение является вопросом, имеющим большое значение для выживания человечества и нашей планеты. Мы всегда были глубоко убеждены в том, что ядерное оружие не может обеспечить всему человечеству безопасность или мир, что является нашей конечной целью. К сожалению, небольшая горстка государств, которые не заботятся о безопасности большинства, по-прежнему обладают

или стремятся обладать таким разрушительным оружием. Однако ресурсы, которые могли бы быть направлены на обеспечение продовольствия и достойных условий жизни обездоленных людей, до сих пор используются для создания все более современного ядерного оружия, которое может уничтожить человечество и весь мир. Мы просим эту горстку государств, обладающих ядерным оружием, остановиться на мгновение и подумать о том, что они ежегодно тратят более 100 млрд. долл. США на исследования и испытание новых арсеналов ядерного оружия, в то время как в среднем лишь 50 млрд. долл. США в год было бы достаточно для того, чтобы вдвое сократить уровень нищеты, в условиях которой проживают 5 миллиардов человек в мире, и тем самым выполнить к 2015 году все восемь целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Все мы придерживаемся того мнения, что до тех пор, пока существует ядерное оружие, будет существовать опасность и угроза его использования и распространения, а также опасность его попадания в руки террористов. Поэтому единственной абсолютной гарантией устранения угрозы ядерного оружия является его полная ликвидация.

До полной ликвидации такого оружия государства, не обладающие ядерным оружием, имеют законное право на негативные гарантии безопасности — гарантии неприменения против них ядерного оружия или угрозы его применения ни при каких обстоятельствах. К сожалению, существующий режим негативных гарантий безопасности, если он действительно существует, является неадекватным. Чтобы стать эффективной промежуточной мерой, эти гарантии должны быть кодифицированы в универсальном международно-правовом документе.

В качестве промежуточной меры я хочу также подчеркнуть важность создания зон, свободных от ядерного оружия. Такие зоны должны быть созданы там, где их нет в настоящее время, включая Южную Азию и Ближний Восток. В этой связи я настоятельно призываю все государства, обладающие ядерным оружием, ратифицировать соответствующие протоколы ко всем договорам о создании таких зон, снять все оговорки, содержащиеся в заявлениях о толковании, которые не согласуются с их целями и задачами, и соблюдать безъядерный статус таких зон.

В середине 1940-х годов, когда была создана Организация Объединенных Наций, ужасы Хиросимы и Нагасаки так сильно потрясли наше сознание, что в первой резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей, была поставлена цель построения мира, свободного от ядерного оружия. Шестьдесят семь лет прошло со времени принятия резолюции I (I). К сожалению, сегодня человечество, как и тогда, по-прежнему сталкивается с беспрецедентной угрозой самоуничтожения в результате масштабного наращивания в духе состязательности запасов ядерного оружия, достаточных, чтобы уничтожить все живое на Земле. Настало время заключить всеобъемлющую конвенцию, которая обеспечит достижение цели построения мира, свободного от ядерного оружия. Многие мировые лидеры выражали такие взгляды в ходе первого за всю историю Генеральной Ассамблеи заседания высокого уровня по ядерному разоружению (см. A/68/PV.11), которое состоялось 26 сентября. В этой связи Бангладеш полностью поддерживает последующие меры, предложенные по итогам этого заседания, включая, в частности, меры по разработке всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию, получившие отражение в проекте резолюции, который будет вынесен на рассмотрение от имени Движения неприсоединения.

Мы все связаны конституционным обязательством работать не покладая рук до тех пор, пока не будет окончательно гарантировано полное уничтожение ядерного оружия. Мы по-прежнему убеждены в том, что ядерному оружию, ядерному сдерживанию или обладанию ядерным оружием не должно быть места в наших национальных стратегиях безопасности или во внешнеполитической архитектуре. Мы считаем, что атомная энергия должна использоваться только в мирных целях на основании соглашения о всеобъемлющих гарантиях Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и должна быть поставлена на службу решению задач развития, стоящих перед многими странами. В этой связи Бангладеш будет настаивать на строгом контроле со стороны МАГАТЭ, которое вместе с нами работает над вопросами использования ядерных технологий в мирных гражданских целях, в частности в сельском хозяйстве, энергетике и здравоохранении.

За пять десятилетий борьбы против ядерных испытаний Договор о всеобъемлющем запрещении

ядерных испытаний (ДВЗЯИ) впервые подарил человечеству надежду на создание всеобъемлющего, поддающегося проверке на глобальном уровне режима нераспространения, поставив под запрет все ядерные взрывы. За тридцать дней, прошедших с момента принятия этого договора, Бангладеш — страна, фигурирующая в приложении 2 к этому договору, — продемонстрировала свою полную уверенность в его целесообразности и первой из стран Южной Азии подписала этот договор в 1996 году и ратифицировала его в 2000 году. Бангладеш продолжает решительно выступать в поддержку скорейшего вступления ДВЗЯИ в силу. Мы входим в число 183 государств, не обладающих ядерным оружием, и 161 государства — участника ДВЗЯИ. Выступая от имени всего человечества, мы призываем все 13 стран, которые еще не подписали Договор, а также 35 стран, которые еще не ратифицировали ДВЗЯИ, сделать это без дальнейшего промедления. Тот факт, что оставшиеся восемь государств, перечисленных в приложении 2, не ратифицировали Договор, является единственным препятствием на пути к вступлению этого договора в силу и полному запрещению ядерных испытаний кем бы то ни было и где бы то ни было. Обеспечение универсального характера ДВЗЯИ и его вступление в силу в ближайшее время имеют большое значение для достижения нашей цели построения мира, свободного от ядерного оружия.

Конференция по разоружению (КР) вот уже несколько десятилетий не может выйти из тупика, бесцельно растрачивая ценные ресурсы и время. В последний раз мы договаривались провести переговоры в рамках Конференции в 1996 году; речь идет о переговорах по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, который был принят Генеральной Ассамблеей. Однако он до сих пор не вступил в силу. С тех пор КР не может выйти из тупиковой ситуации и не в состоянии заниматься такими важными вопросами, главным образом в результате того, что на карту поставлены интересы ряда государств-членов. Кроме того, не удалось сколько-нибудь заметно продвинуться по пути к началу переговоров по недискриминационному, международному и поддающемуся эффективной проверке договору о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия, включая существующие запасы. Сложившуюся ситуацию надо менять. Необходимы практические

шаги для того, чтобы помочь КР сохранить свою легитимность и авторитет, выбраться из нынешнего тупика и начать работать над вопросами суверенитета.

Присоединившись к протоколу 5 и к статье 1 с внесенными в нее поправками, Бангладеш в настоящее время является полноправной участницей протоколов к Конвенции по конкретным видам обычного оружия. Бангладеш сохраняет верность режиму Конвенции о запрещении биологического оружия и придает большое значение полному выполнению положений этой конвенции. Мы уделяем большое внимание мерам укрепления доверия, поскольку наша страна является государством — участником Оттавской конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Бангладеш призывает положить конец бесчеловечному несанкционированному использованию противопехотных наземных мин.

Бангладеш придает большое значение Конвенции по химическому оружию (КХО). Сразу же после ратификации КХО в 1997 году Бангладеш представила отдельное заявление по химическому оружию и предприятиям по его производству. Для выполнения обязательств по КХО наш парламент принял в 2006 году Закон о запрещении химического оружия. Вслед за этим нами было создано национальное управление Бангладеш по осуществлению конвенции по химическому оружию. Мы считаем, что применение химического оружия где бы то ни было и кем бы то ни было — как государственными так и негосударственными субъектами — является неприемлемым и что любое нарушение международных норм в части использования химического оружия должно подлежать осуждению. Недавние события, приведшие к использованию химического оружия, выявили как никогда острую необходимость как можно скорее уничтожить и ликвидировать все запасы химического оружия в мире.

Бангладеш считает космос частью общего наследия человечества и призывает все крупные космические державы не допустить милитаризации космического пространства. Мы считаем, что Комиссия по разоружению должна добиться прогресса в этой важной области за счет дальнейшего наращивания уже проделанной конструктивной работы.

В заключение подчеркну, что исторически обеспечение разоружения на основе многосторонних усилий сопряжено с большими трудностями. Поскольку проблемы в области разоружения и международной безопасности становятся все более сложными и взаимосвязанными, мы должны научиться использовать многосторонние усилия для построения более безопасного мира. Мы искренне надеемся на то, что наши коллективные действия в Первом комитете будут способствовать активизации работы разоруженческого механизма Организации Объединенных Наций и поддержанию международного мира и безопасности в интересах обеспечения эффективных мер контроля над вооружениями, нераспространения и разоружения.

Г-н Бодини (Сан-Марино) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с избранием на этой высокой пост в Первом комитете, а также поздравить других членов Бюро. Сан-Марино готово поддержать работу Комитета и рассчитывает на весьма продуктивную сессию.

Сан-Марино верит в полную ликвидацию всех арсеналов ядерного оружия. Активизация работы Конференции по разоружению и полное осуществление Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) остаются краеугольным камнем политики в области ядерного разоружения.

Мы признательны Соединенным Штатам и Российской Федерации, которые в совокупности обладают 90 процентами мировых ядерных арсеналов, за сокращение своих запасов. Их руководящая роль в области ядерного разоружения будет примером для других. Я уверен, что другие ядерные государства последуют их примеру.

Мы приветствуем совместные усилия России и Соединенных Штатов по ликвидации химического оружия Сирии и рассчитываем на полное уничтожение этого арсенала под наблюдением Организации Объединенных Наций в самом скором времени. Правительство и народ Сан-Марино глубоко потрясены смертоносным применением такого разрушительного оружия против гражданского населения, в особенности женщин и детей.

Сан-Марино также весьма обеспокоено распространением всех видов оружия массового уничтожения. Распространение может лишь повысить вероятность того, что эти виды оружия могут приобрести опасные негосударственные субъекты.

Именно поэтому мы коллективно, на основе усилий Организации Объединенных Наций, должны не допустить такого трагического развития событий.

Сан-Марино приветствует принятие Договора о торговле оружием в качестве гигантского шага вперед Генеральной Ассамблеи на пути к регулированию и контролю за торговлей оружием. Договор позволит спасти жизнь многих людей и значительно уменьшить масштабы человеческих страданий.

В нынешних условиях роста экономической, социальной и политической нестабильности во всем мире крайне важно, чтобы Генеральная Ассамблея, Совет Безопасности и Секретариат ускорили процесс демонтажа всех видов оружия массового уничтожения.

Для решения наших новых глобальных проблем мы должны проявлять большую решимость. Сан-Марино, искренне веря в мирное урегулирование споров путем диалога и переговоров, весьма радо успехам в деле разоружения, достигнутым в этом году. Давайте и впредь идти по этому пути. Я уверен, что Комитет сумеет использовать позитивную динамику и позволит нам продвинуться вперед в деле дальнейшего совершенствования нашей повестки дня в области разоружения.

Г-н Имнадзе (Грузия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с избранием на этот руководящий пост в Первом комитете. Мы поздравляем также всех членов Бюро. Мы рассчитываем на Ваше умелое и мудрое руководство. Позвольте заверить Вас в том, что делегация Грузии будет поддерживать Вас и помогать во всех Ваших начинаниях.

Осуждая вновь применение химического оружия, Грузия приветствует усилия международного сообщества по решению этого вопроса в Сирии и считает достигнутое в сентябре в Женеве соглашение позитивным событием. При этом мы ожидаем, что Организация Объединенных Наций и Организация по запрещению химического оружия оперативно и успешно выполнят свои мандаты.

Применение химического оружия в Сирии служит для нас суровым напоминанием о том, почему международное сообщество обязано активизировать свои усилия по ликвидации оружия массового уничтожения во всех его формах и во всех военных арсеналах. В этой связи позвольте

мне вновь подчеркнуть, что, несмотря на широкое понимание того, что ядерное оружие по-прежнему представляют реальную угрозу для человечества, в Договоре о нераспространении ядерного оружия как краеугольном камне международной системы ядерного нераспространения по-прежнему не хватает важных элементов, предусматривающих всеобъемлющий ответ на вызовы, с которыми мы все сталкиваемся.

Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний как важный инструмент в области ядерного разоружения и нераспространения должен вступить в силу без дальнейшего промедления. Со своей стороны, Грузия продолжает активно взаимодействовать с Временным техническим секретариатом Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в целях укрепления системы мониторинга и контроля.

Предотвращение опасности ядерного терроризма и укрепление безопасности путем обеспечения безопасного хранения радиоактивных материалов по-прежнему входят в число самых приоритетных задач нашей страны. Наша страна присоединилась к Глобальной инициативе по борьбе с актами ядерного терроризма и решительно поддерживает укрепление усилий международного сообщества по борьбе с незаконным приобретением, сохранением, использованием или перевозкой ядерных материалов и радиоактивных веществ.

Мы сожалеем о том, что международные форумы по разоружению, в частности Конференция по разоружению, по-прежнему не могут выполнить свои мандаты. Грузия поддерживает все усилия, направленные на активизацию многосторонних рамок разоружения. Дальнейшее промедление может привести к уменьшению доверия со стороны международного сообщества в рамках Конференции по разоружению. Поэтому мы надеемся, что рабочая группа открытого состава для разработки предложений по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия, которая провела совещание в Женеве в этом году, сможет обеспечить столь необходимую возможность для продвижения вперед.

Грузия полностью разделяет общие подходы международного сообщества к проблеме незаконной торговли обычными вооружениями. Бесконтрольное распространение и чрезмерное накопление обычных вооружений и боеприпасов представляют собой серьезную угрозу для международного мира и безопасности. В силу хорошо известной ситуации в области безопасности в Грузии мы считаем создание эффективного, юридически обязательного механизма, направленного на пресечение незаконных поставок оружия, одной из наших приоритетных задач.

Грузия считает принятие юридически обязательного Договора о торговле оружием (ДТО), направленного на регулирование международной торговли обычными вооружениями, историческим дипломатическим достижением и подлинной победой для людей во всем мире. Мы убеждены в том, что этот Договор открывает реальные возможности для искоренения незаконной торговли оружием и способен внести подлинный вклад в достижение гуманитарных целей и, в целом, в достижение глобального мира и безопасности. Мы приветствуем соответствующие положения этого документа, например, статью 7, которая обязывает все государства-участники принимать во внимание соображения безопасности человека при проведении соответствующих оценок того, будет ли экспорт оружия способствовать миру и безопасности или нанесет им ущерб, и в случае значительного риска негативных последствий не давать разрешение на осуществление экспортной операции.

В этой связи я хотел бы воспользоваться данной возможностью, чтобы заявить о поддержке Грузией предложения Швейцарии принять у себя в Женеве в будущем секретариат ДТО.

Вместе со многими другими государствами Грузия, являясь одним из организаторов процесса, инициированного в декабре 2006 года, завершает в настоящее время необходимые формальности на национальном уровне для обеспечения своевременного вступления в силу этого исторического документа.

Наряду со старыми угрозами, с которыми мы сталкиваемся на протяжении многих лет и десятилетий, недавно появилась и стремительно развивается новая угроза — кибератаки. Я сомневаюсь, что на данном этапе глобализации у нас есть

достаточно глубокое понимание их потенциального воздействия на наш взаимозависимый мир. Поэтому у нас пока нет необходимых инструментов для адекватного реагирования на проблемы, порождаемые кибератаками. Грузия считает долгом Организации Объединенных Наций и Первого комитета подробно рассмотреть эту проблему и, в конечном счете, способствовать созданию соответствующих платформ, механизмов и инструментов для искоренения киберугроз.

В момент, когда я выступаю, 20 процентов нашей страны по-прежнему находятся под незаконной военной оккупацией, которая представляет серьезную угрозу для безопасности нашей нации и благополучия ее граждан. После вторжения в 2008 году российское военное присутствие, являющееся грубым нарушением международного права и соглашения из шести пунктов о прекращении огня, стремительно нарастает. Помимо этого, поскольку на оккупированных территориях полностью отсутствуют международные механизмы, нет никаких гарантий того, что военный арсенал, в том числе наиболее опасные системы вооружений, не могут попасть в руки террористов или преступных групп.

Позвольте мне также коснуться некоторых из наиболее актуальных событий последнего времени. Несмотря на мирные инициативы Грузии, нацеленные на улучшение отношений с ее северным соседом, оккупационные силы приступили к широкомасштабному возведению вдоль оккупационной линии заграждений из колючей проволоки. В последние месяцы этот процесс активизировался и расширился. К настоящему времени общая протяженность проволочных заграждений в центральной Грузии достигла 35 километров, и их установка продолжается полным ходом. Во многих местах проволочные заграждения оставляют жилые дома местных жителей и принадлежащие им сельскохозяйственные угодья по разные стороны оккупационной линии, что чревато серьезными гуманитарными последствиями.

Аналогичным образом, в Абхазии, Грузия, уже прорыты трехкилометровые траншеи с насыпными валами и инженерными сооружениями, возведенными вдоль оккупационной линии. Эта последняя волна «обозначения границы» сопровождается инцидентами с запугиванием местных жителей и актами насилия против них. Семьи заставляют

сносить свои дома и покидать землю предков. От заграждений из колючей проволоки, возведенных в районе Цхинвали, пострадали уже 65 местных семей, которые фактически остались без земли или средств к существованию, что ведет к появлению новой волны внутренне перемещенных лиц.

Продолжающийся процесс оккупации ведет к разъединению семей и общин и препятствует контактам между людьми. Люди, проживающие в оккупированных и сопредельных с ними районах, не имеют возможности реализовать свои основные права и свободы, в том числе право на свободу передвижения, право на семейную жизнь, право на получение образования на родном языке и другие гражданские и экономические права.

Убеждены, что международному сообществу пора выступить в защиту принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций. Поэтому Первому комитету помимо обсуждения инициатив и предложений по устранению существующих проблем в областях нераспространения и разоружения, следует также заняться серьезнейшими вопросами международной, региональной и национальной безопасности.

Председатель (*говорит по-арабски*): Сейчас я предоставляю слово г-ну Вильякорте Новалю, который выступит от имени Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне.

Г-н Вильякорта Новаль (Агентство по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне) (*говорит по-испански*): Позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием руководителем Первого комитета и пожелать Вам всяческих успехов в Вашей работе.

На протяжении последних четырех лет Агентство по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (ОПАНАЛ) взаимодействует с Комитетом в деле активизации его работы и разработки политической повестки дня, соответствующей нынешней международной обстановке.

На данном этапе нам доставляет удовольствие информировать Совет о том, что 33 государства, формирующих зону, свободную от ядерного оружия, в Латинской Америке и Карибском бассейне, в ходе состоявшихся в августе в Буэнос-Айресе,

Аргентина, заседаний Генеральной конференции ОПАНАЛ приняли консенсусом резолюцию, озаглавленную «Настоятельная необходимость всеобщего и полного ядерного разоружения».

Сорок шесть лет прошло после подписания латиноамериканскими и карибскими государствами Договора Тлателолко, по которому они не только обязались добиваться безъядерного статуса региона, но и поставили перед собой конечную цель обеспечения в дальнейшем всеобщего и полного разоружения.

Указанная резолюция знаменует начало упомянутого в преамбуле к Договору «дальнейшего» этапа, и в ней подчеркивается настоятельная необходимость начала переговоров для выработки универсального юридически обязывающего документа, нацеленного на запрещение ядерного оружия.

Страны Латинской Америки и Карибского бассейна соблюдают нормы нераспространения и вносят конкретный вклад в процесс ядерного разоружения; но одного этого недостаточно. До тех пор, пока ядерное оружие существует где бы то ни было в мире, мы будем подвергаться постоянной угрозе и испытывать страх перед катастрофическими глобальными гуманитарными последствиями, которые может иметь любой его взрыв, как случайный, так и умышленный.

Поэтому мы должны продвигаться вперед по пути избавления от такого оружия. Для этого необходимо, чтобы обладающие ядерным оружием государства отказались от той роли, которую такое оружие играет в их военных стратегиях и политике в области безопасности.

А пока этого не произошло, государства — члены ОПАНАЛ настоятельно призывают государства, подписавшие два дополнительных протокола к Договору Тлателолко, скорректировать или отозвать свои оговорки или заявления о толковании, сделанные ими при подписании или ратификации Договора.

В 2013 году мы добились дальнейшего прогресса на региональном и международном уровнях. Что касается первого, то мы хотели бы особо отметить совместные усилия ОПАНАЛ и Сообщества латиноамериканских и карибских государств (СЕЛАК) по продвижению мер, направленных на всеобщее и полное разоружение.

Особого упоминания заслуживает сотрудничество в «четком определении совместной позиции по вопросам ядерного разоружения», как об этом говорится в специальном коммюнике СЕЛАК о полной ликвидации ядерного оружия от 2011 года и как это подтверждается в Сантьягской декларации, принятой на первой встрече глав государств и правительств СЕЛАК, состоявшейся в Сантьяго 26–28 января; об этом также упоминается в декларации СЕЛАК по ядерному разоружению, принятой 20 августа в Буэнос-Айресе.

Что касается международного контекста, то мы всячески приветствуем проведение впервые за всю историю 26 сентября в Центральных учреждениях заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению (см. A/68/PV.11). На этом заседании исполняющий обязанности председателя СЕЛАК подтвердил общую позицию нашего региона, выступающего за необходимость разработки международного юридически обязывающего документа, запрещающего ядерное оружие, поскольку он является единственной гарантией против применения или угрозы применения такого оружия.

В свою очередь, мы не можем не согласиться с заявлением, с которым Генеральный секретарь Пан Ги Мун выступил на том же заседании:

«Кто-то может посетовать, что ядерное разоружение является всего лишь мечтой, однако это было бы равносильно игнорированию весьма ощутимых преимуществ, которые разоружение может принести всему человечеству. Успешное достижение этой цели способствовало бы укреплению международного мира и безопасности. Это позволило бы высвободить огромные и столь необходимые ресурсы для целей социально-экономического развития ... Кроме того, это избавило бы людей от страха, который омрачает само их существование». (A/68/PV.11, стр. 3)

Принятие в 2012 году и выполнение в 2013 году резолюции 67/56 стало своеобразной вехой, поскольку этой резолюцией была учреждена Рабочая группа открытого состава для разработки предложений по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению. Мы высоко ценим усилия председательствующей в этой рабочей группе открытого состава Коста-Рики, а также участие в консультациях различных сторон,

равно как и представленный Генеральной Ассамблее доклад по итогам ее работы (см. A/68/514). В ее заседаниях принимали участие также Генеральный секретарь ОПАНАЛ и государства — члены этой организации.

Кроме того, к числу позитивных событий мы также относим ведущуюся сейчас в Мексике подготовку к проведению 13–14 февраля 2014 года в Найрите второй конференции по гуманитарным последствиям применения ядерного оружия. Мы также отмечаем большое значение первой конференции на эту тему, проведенной в марте этого года в Осло.

Очевидно, что 2013 год можно назвать годом, когда на горизонте впервые обозначились контуры мира, свободного от ядерного оружия. Мы, конечно, будем жить в мире без ядерного оружия, как это было до 1945 года. Сегодня ОПАНАЛ и ее государства-члены как никогда привержены достижению этой цели. Мы будем и впредь принимать активное участие в проведении на региональном и глобальном уровнях разъяснительной работы по вопросам ядерного разоружения и нераспространения, координируя наши усилия с усилиями других свободных от ядерного оружия зон, обсуждать многосторонние инициативы, ведущие к началу переговоров о ликвидации ядерного оружия, и добиваться слаженности работы правительств, международных организаций и гражданского общества в поддержку достижения этой цели.

Председатель (говорит по-арабски): Сейчас я предоставляю слово тем делегатам, которые желают выступить в осуществление права на ответ. Хочу напомнить делегациям о том, что на любом заседании любая делегация имеет право выступить не более чем с двумя заявлениями в порядке осуществления права на ответ, что в соответствии с решением 34/401 продолжительность первого выступления в порядке осуществления права на ответ ограничивается 10 минутами, а продолжительность второго — пятью минутами и что все заявления делаются делегациями с места.

Г-н Белоусов (Российская Федерация): Российская Федерация взяла слово в связи с заявлением представителя Грузии, которое и на этот раз оказалось оторванным от реальности. Российское военное присутствие в двух независимых государствах — Абхазии и Южной Осетии — осуществляется на

законных основаниях и в соответствии с двусторонними договоренностями с этими республиками и способствует обеспечению мира и безопасности в регионе.

Что касается тех мер, которые проводятся в Абхазии и Южной Осетии по обустройству границ этих двух независимых государств, то мы хотели бы еще раз отметить, что Республика Южная Осетия и Республика Абхазия являются независимыми государствами, которые имеют полное право осуществлять контроль над своей территорией теми способами, которые сочтут нужными. Вопрос о прохождении и режиме границы находится в исключительной компетенции властей Цхинвала и Сухума.

В соответствии с международными обязательствами Российская Федерация и наши пограничники выполняют те — и только те — задачи, которые делегированы им югоосетинской и абхазской сторонами по двусторонним соглашениям 2009 года о совместных усилиях по охране границы.

Отмечаем, что меры югоосетинской стороны по установке пограничных заграждений направлены, прежде всего, на то, чтобы сократить количество инцидентов, связанных с неумышленным нарушением границы местными жителями с обеих сторон, и тем самым устранить фактор, порождающий постоянную напряженность в приграничье.

Является фактом то, что с началом установки заграждений количество подобных инцидентов резко снизилось; это подтверждает в том числе и мониторинговая миссия Европейского союза в Грузии. К сожалению, на Западе по-прежнему предпочитают не слышать эти аргументы и даже не пытаются разобраться в ситуации. Впрочем, справедливости ради отметим, что авторы вышеупомянутых заявлений воздержались от тиражирования заведомо ложных утверждений о якобы переносе линии границы вглубь Грузии.

Г-н Имнадзе (Грузия) (*говорит по-английски*): Существует явное расхождение между заявлением, сделанным российской делегацией, и заявлением, сделанным высшим руководством России, которое открыто заявило, что готовилось к такому сценарию задолго до августовской войны и что военные учения, которые проводились на границе с Грузией в течение нескольких лет до 2008 года, являются еще одним тому доказательством.

Однако, чтобы избежать предвзятого отношения, присущего Постоянному представителю, позволю мне напомнить, что в докладе Международной независимой миссии по установлению фактов по конфликту в Грузии, возглавляемой послом Хайди Тальявини, содержится четкое упоминание фактов, имевших место много лет назад.

Что касается происходящих сейчас событий, то, прежде всего, следует отметить, что Миссии наблюдателей Европейского союза в Грузии по-прежнему и сегодня отказывают в доступе на другую сторону, находящуюся за колючей проволокой, то есть, на другую сторону линии оккупации. Они остаются на территории, которая находится под контролем Грузии, но не имеют доступа на другую сторону.

Грузия в полной мере сотрудничает со всеми международными субъектами на местах, с тем чтобы решить существующие проблемы. Однако вакуум, возникший в результате препятствий, созданных на пути выполнения Миссией Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии своего мандата в 2009 году, сохраняется, и мы пожинаем их плоды и сегодня.

Грузия не жалеет усилий по наращиванию своего потенциала в целях нормализации отношений с Россией и демонстрирует готовность к проведению ориентированных на конкретные результаты обсуждений и переговоров на основе принципов международного права.

Мы предложили подписать соглашение о неприменении силы, и последнее по счету, но не по значению, — мы создали Канцелярию Специального советника премьер-министра по диалогу с Россией. Мы полны решимости и впредь продвигаться по этому пути в целях достижения прочного и мирного урегулирования. Однако пока мы все должны взаимодействовать, с тем чтобы облегчить страдания людей, вызванные установлением заграждений из колючей проволоки на территории деревень.

Я хотел бы также сослаться на определение слова «оккупация», которое дается в словаре *Merriam-Webster*, в частности, оно означает удержание какого-либо района иностранными вооруженными силами и установление над ним контроля. Оккупация не приводит к новой реальности или появлению нового независимого государства. Кроме того, незаконное присутствие российских

военных на местах является хорошо известным фактом, который подтверждают международные наблюдатели, в том числе Миссия по наблюдению Европейского союза, которая находится на местах. Кроме того, в состав руководства управляющих органов региона Южная Осетия/Цхинвали и Абхазии входят российские граждане.

К сожалению, ситуация остается крайне сложной, и я считаю, что обе стороны должны взаимодействовать, с тем чтобы решить эту гуманитарную проблему, с которой в настоящее время сталкивается население по обе стороны границы.

Заседание закрывается в 12 ч. 40 м.